

migoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000

St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 10

ZATERDAG 14 JANUARI 1978

AMERIKAANSE "INTERVENTIE" GEWRAAKT

Washington jaagt linkse partijen in de gordijnen

VS kleunen mis in Italie

ROME — De Amerikaanse interventie, bedoeld om de communistische partij te weren uit de Italiaanse regering, heeft een oplossing van de huidige crisis in Italie niet gemakkelijker gemaakt, zo is de indruk van waarnemers in Rome. Als de communisten, al dan niet uit eigen keuze, terugkeren in de oppositie zal het vormen van een meerderheidsregering erg moeilijk worden.

Premier Andreotti heeft aangekondigd dat hij maandag president Leone zal meedelen dat zijn regering niet meer beschikt over de voorwaardelijke steun van communisten, socialisten en republikeinen, die de christendemocratische minderheidsregering anderhalf jaar hebben gedoogd. Gisteren hield de regering-Andreotti haar - naar alle waarschijnlijkheid laatste kabinetsraad in Chigi-paleis in Rome. Volkomen onverwacht benoemde Andreotti gisteren nog nieuwe hoofden voor de drie burgerlijke en militaire inlichtingendiensten, en de contraspionagedienst.

De verklaring van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse Zaken van donderdag, waarin met klem wordt gewaarschuwd tegen deelneming van communisten in Westeuropese regeringen, heeft de linkse partijen in de gordijnen gejaagd, en ook de christendemocraten in verlegenheid gebracht. De communistische partij sprak van een ontoelaatbare, groteske inmenging in de binnenlandse zaken van Italie. Dit soort dreigementen en chantage hebben ertoe bijgedragen dat de communisten het vertrouwen kreeg van 34 procent van de Italiaanse kiezers bij de verkiezingen van 1976, zo zei de communistische voorman Giancarlo Pajetta. Dat is een hoger percentage dan de ruim 25 procent van de Amerikaanse burgers die voor Jimmy Carter hebben gestemd. Het verbaasde hem dat de Amerikanen na de protesten die hun inmenging in de Franse politiek heeft uitgelokt, nu weer de Italianen de les lezen. Wij, die tegen elke vorm van beperkte souvereiniteit zijn, protesteren daartegen, aldus Pajetta.

De Amerikaanse ambassadeur Gardner wees de communistische kritiek op de Amerikaanse politiek van de hand, toen hij gisteren in Rome terugkeerde van een bezoek aan Washington. Er is maar een supermogendheid die de leer van de beperkte souvereiniteit aanhangt, en dat is niet de Verenigde Staten, aldus Gardner. De beperkte souvereiniteit, beter bekend als Brezjnjev-doctrine, is door Moskou aangewend om de interventie in Tsjechoslowakije in 1968 te rechtvaardigen.

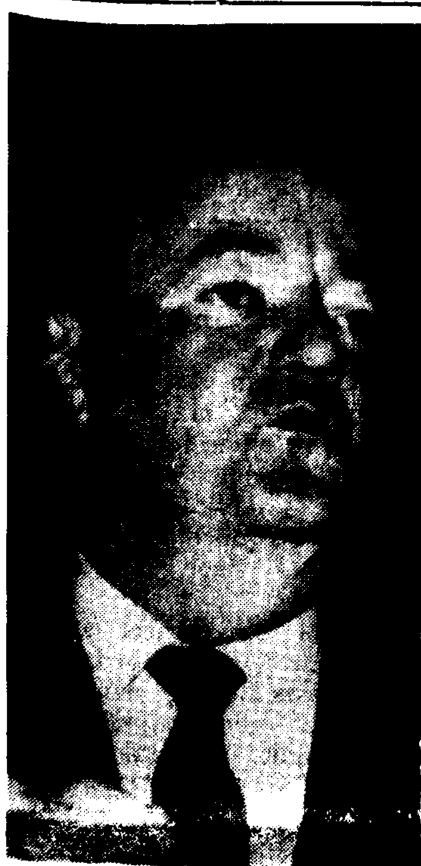
Gardner zal Andreotti waarschijnlijk binnenkort het Amerikaanse standpunt over de Italiaanse politieke situatie uiteenzetten. Gardner heeft in Washington verslag uitgebracht over de Italiaanse ontwikkelingen, onder meer aan de Amerikaanse veiligheidsraad, die er een hele bijeenkomst aan heeft gewijd.

De christen-democraten hebben de Amerikaanse verklaring nogal koeltjes en met een zekere gêne ontvangen. Sommige zaken zijn ons nooit een steun geweest bij het ontrafelen van onze verwarde zaken, aldus minister van Buitenlandse Zaken Arnaldo Forlani, die zei verrast te zijn door de uitlatingen in Washington. De christendemocraten zijn ook enigszins van hun stuk gebracht door de nauwelijks verholen dreigementen die Gardner uitte over het herzien van de bilaterale betrekkingen tussen Italie en de Verenigde Staten, en de multilaterale betrekkingen. De wederzijds profijtelijke programma's tussen Italie en de Verenigde Staten worden opnieuw bekeken. Italianen zien hierin een aanwijzing dat de Verenigde Staten mogelijk overwegen Italie te vragen uit de NAVO te stappen, als er communisten gaan deelnemen aan de regering. Ook zouden ze eventueel financiele banden kunnen kappen, zoals ex-minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger eens heeft gepropageerd.

Het State Department gaf gisteren nog een aanvullende verklaring uit, in antwoord op vragen over de donderdag gepubliceerde nota. Washington ziet tal van aanwijzingen dat de Italiaanse communistische partij de democratische waarden en belangen niet deelt, onder meer de ondemocratische waarden en belangen interne procedures in de partij, haar geloof dat socialisme naar Sovjet-voorbeeld beter is dan westerse stelsels, en het gedrag van communistische partijen die eenmaal aan de macht zijn. Washington trekt de onafhankelijkheid van de Italiaanse communisten in twijfel, en beweert dat de partij financieel gesteund wordt vanuit Oost-Europa.

De Italiaanse communisten willen dat er een nood-regering van alle partijen, uitgezonderd de neofacisten, wordt gevormd om het land uit de huidige crisis te helpen. Getalsmatig zou een linkse regering, van socialisten en communisten met steun van enkele kleine partijen net een meerderheid kunnen halen.
Maar daaraan zijn teveel risico's verbonden, meent de PCI, die sinds de verkiezingen van 1976 stelselmatig aanstuurt op het historisch compromis: een coalitie van christendemocraten en communisten.

WILLEMSTAD — Ter hoogte van de Hoogstraat kan men dit bordje aantreffen. Het verplicht de autobestuurder rechtdoor te rijden. Met de Papiamentse spelling heeft de opsteller van de tekst geen enkele moeite: "Sigui core reght". Voer voor spellingsadviseurs Daantje, Romer en Jonis.



HUBERT HUMPHREY

Humphrey overleden

WAVERLY. — Senator Hubert Humphrey, de bekende Amerikaanse politicus, is gisteravond in zijn woning in Waverly, Minnesota, aan kanker overleden.

Humphrey is 66 jaar geworden. Hij leed al tien jaar aan kanker. Gisteren ging zijn toestand snel achteruit. In de loop van de avond geraakte hij in een coma. Zijn vrouw Muriel, zijn drie zoons en zijn dochter waren aan het sterfbed.

Aardbeving in Japan

TOKIO — Een aardbeving met een kracht van zeven op de schaal van Richter heeft vandaag rond het middaguur Japan getroffen. Er werden talrijke aardverschuivingen veroorzaakt. Het was de krachtigste van een reeks van tien bevingen die vrijdagavond begonnen.

Het epicentrum van de bevingen lag bij het vulkanische eiland Isjima, 120 km ten z.w. van Tokio. Er bestaat kans op vloedgolven langs gedeelten van de dichtbevolkte kust aan de Stille Oceaan.

Volgens de eerste, door de politie bevestigde, berichten zijn tengevolge van de beving zeker acht mensen om het leven gekomen, terwijl voorts acht anderen als vermist en dertien gewond zouden zijn opgegeven.

Tengevolge van aardverschuivingen op een schiereiland dat tegenover Oshima de Stille Oceaan insteekt zouden nog mensen opgesloten zitten in huizen en auto's.

Op het eiland Oshima zelf werden geen slachtoffers gemeld, wel echter schade schade aan wegen en remen. De supersnelle treinverbinding van Tokio naar Hakata in het zuidwesten van Japan werd door de Japanse spoorwegen gestaakt.

Zwaan vliegt door trein

ALPHEN A/D RIJN - De stoptrein Leiden-Utrecht heeft gistermiddag om vijf uur de rit moeten staken, omdat even voor station Alphen a/d Rijn een zwaan door de voorruit vloog. De machinist — die ongedeerd bleef — kon het gehavende treinstel naar Alphen brengen, maar daar moesten de passagiers wachten op de volgende trein naar Utrecht.

De spoorwegen hebben de zaak in de annalen bijgeschreven als een uniek geval van vertraging.

Druk

DE HEER R.A. HODGSON, die tekent als voorzitter van ene Stichting Cultureel Centrum Curacao, heeft gemeend, naar aanleiding van een berichtgeving in de Amigoe, de redaktie onder druk te kunnen zetten. Hij meent namelijk, onder toezending van een stuk naar de redactie, daarvan afschrift te moeten sturen naar aandeelhouders en leden van de raad vaan commissarissen van de krant. De heer Hodgson, en wie zich achter hem verschuilt, grijpt mis. De publikaties in de Amigoe hebben ervoor gezorgd, dat er schoonmaak komt. En - het is maar een weet - de redactie van de Amigoe laat zich niet onder druk zetten.



BREUKELEN — Zij, die dachten, dat het met de winter in Europa wel los zou lopen, kwamen letterlijk van een koude kermis thuis: noodweer alom: regen, hagel, sneeuw, onweer en storm..... Hier een beeld, zoals het op vele autosnelwegen te zien was: in de storm ploegend door een vieze sneeuwdrab.

SM-luchtverkeers- leiders gaan zondag- morgen 7 uur in actie

PHILIPSBURG — Luchtverkeersleiders op St. Maarten hebben zondag a.s. om 7 uur 's morgens als tijdstip aangekondigd voor het begin van een "go slow"-actie die ernstige gevolgen voor het luchtverkeer en veiligheid daarvan op St. Maarten en regio zou kunnen hebben.

In een telegram vrijdag verzonden aan het bestuurscollege en de Luchthaven-meester stelt het personeel Luchtverkeersleiding het volgende: "We herewith request you to honor your promise made to us by deputy of communications and transport, S.W. Hazel and at the proposed deadline of january 15, 1977. Failure to do so wil result in us taking action on same date. We hold you responsible for the consequences"

(Hierbij wordt u verzocht de belofte van de gedeputeerde voor Communicatie en transport S.W. Hazel te honoreren en met als voorgestelde deadline 15 januari. Niet nakomen hiervan heeft als gevolg dat we in actie gaan op dezelfde datum. U wordt verantwoordelijk gehouden voor de gevolgen)

Het telegram was ondertekend door verkeersleiders E. Jones, J. Brown, M. Gumbs, J. Christian en J. Williams. Een woordvoerder voor de verkeersleiders heeft vrijdag verklaard dat men ontevreden is met beloften, die niet gehonoreerd zijn en dat men vluchten die niet behandeld kunnen worden zal terugsturen naar plaats waar zij vandaan zijn gekomen. Men zal ook geen overtime-uren werken en men zal volgens informatie alleen 4 vluchten per uur bij staan. Nog zondag worden er vier Amerikaanse charter vluchten op St. Maarten verwacht. Het is niet bekend tot hoe lang de acties zouden kunnen duren.

Israel en Egypte nader ,vrede ver

CAIRO TEL AVIV - Egypte en Israel hebben in Cairo overeenstemming bereikt over het beginsel van verdeling van de Sinai in drie zones, maar de impasse over de toekomst van de joodse nederzettingen bleef, zo hebben militaire functionarissen gisteren meegedeeld.

De Israelische minister van Defensie, Ezer Weizman, keerde voor overleg met premier Rabin naar Jeruzalem terug, een groep onderhandelaars onder leiding van generaal-majoor Abraham Ramir, hoofd van de afdeling planning van het leger, achterlatend. Bij aankomst in Tel Aviv zei minister Weizman dat beide partijen elkaar iets genaderd waren dat vrede nog ver weg was. De weg is zeer lang. Hij noemde de sfeer van het overleg met zijn Egyptische ambtgenoot, Mohammed Gamassi, goed ofschoon er een grote kloof bleef. Wij zijn aan het begin van de weg. Ik begrijp dat er een zekere mate van ongeduld is, maar de problemen die voortvloeien uit 30 jaar vijandschap kunnen niet in 48 uur worden opgelost. Weizman bevestigde dat er overeenstemming was bereikt over de vorming van drie zones in de Sinai - een zone van uitgedunde troepen, een gedemilitariseerde zone en een bufferzone van de VN-macht. Over de bijzonderheden moest men het nog eens worden. Weizman zei dat hij zijn overleg met Gamassi volgende week dinsdag of woensdag zou hervatten. Veel zou afhangen van wat er gebeurde in de politieke commissie van de ministers van Buitenlandse Zaken van Egypte Israel en de V.S. die maandag in Jeruzalem haar besprekingen begint.

Spanje houdt doodstraf

MADRID — Spanje schaft de doodstraf niet af. Een socialistisch wetsvoorstel om dit wel te doen werd met een kleine meerderheid verworpen.

Minister van Justitie Landelino Lavilla zei dat het vraagstuk van de doodstraf verder zal worden bekeken binnen het raam van een algehele strafwethervorming.

* * *

Vandaag



Mgr. W. ELLIS
.....Chili als voorbeeld.....

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE EILANDSGENEESKUNDIGEN van 14 januari 1978 van 08.00 uur - 16 januari 1978 om 06.00 uur.
Stads - en 2 de distrikt Oost: dokter D.A. Nassy, Gezondheidscentrum Janwé Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur. voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 35380.
Stads- en 2de distrikt West: dokter H.W.A. Devid, Dokterswoning Brievengat, tel.: 79277.
In het derde distrikt: dokter M.C. Huang, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

***

VERLOF BEGRAFENIS
ZAT: de heer E.R. van der Horst, Kanarieweg 3.
ZON: de heer F. H. Colinet Andres Belloweg 23

***

WIT GELE KRUIS
kantoor Santa Maria nr 17, tel: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur tel.: 36775; weekeindewacht heeft zr Bak, tel.: 84598 ook te bereiken via pageboy 027-149.

***

BOTICA BANDABAO
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

***

BOTICA'S (nachtdienst)
ZAT:
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241
PUNDA: Bolivar, tel.: 13929

ZON
OTRABANDA: Central, tel.: 23281
PUNDA: del Pueblo, tel.: 12444.

***

POMPSTATIONS
(openingsuren: 08.00-11.00 uur):
Bakhuis - Marie Pampoen; Gaimeyer - Cerito; Schotborgh Cas. Cora; Nieuw [illegible] Dempsey [illegible] Santa Maria; Mauricio - Santa Helena; Williams - Grand Central; de Haseth - Parera.

***

ZATERDAG
TELECURACAO
16.00 Telefiesta; 17.00 Catch Candy; 17.30 Mini-voetbal; 18.25 Harold Lloyd; 18.50 Boletin tele 8; 19.00 Coral Jungle; 20.00 Notisiero y deporte tele 8; 20.30 Doc; 21.00 Collaborators; 22.00 Mash; 22.30 Estreno; 23.00 Ultimo ora.

ZONDAG
TELECURACAO
16.00 Days of discovery; 16.30 Deporte tele 8; 18.00 Stars on ice; 18.25 Big blue marble; 18.50 Buletin tele 8; 19.00 World of Disney; 20.00 Notisiero y deporte tele-8; 20.30 Wolfman Jack show; 21.00 Police woman; 22.00 Show di gala; 23.00 Ultimo ora.

RD

KRALENDIJK — Zoals bekend beschikt de Vuilophaaldienst over vier trucks, die zoals de Bonairiaanse bevolking maar al vaak heeft kunnen constateren aan de bewerking [illegible] zijn. Dat dit niet bevorderlijk is voor de Volkshygiene kan elk kind tegenwoordig wel vertellen en gelukkig heeft het BC van Bonaire dit dan ook net op tijd ingezien. Het resultaat was meteen een extra post op de begroting voor de aanschaf van twee nieuwe trucks en ondertussen liggen de offertes op het BC voor de aanschaf van twee vuilophaaltrucks. Rest nog de vraag: wanneer worden deze trucks gekocht. En voor de numero-fielen onder ons; de nog functionerende trucks zijn de D12, D39, D83 en D31.

KRALENDIJK — Tijdens de vergadering met minister Pourier over het Cebemo-project van afgelopen donderdag met het BC van Bonaire is het bestemmingsplan voor Rincon naar voren gekomen. Dit bestemmingsplan geeft ruw aan waar in de toekomst de verschillende projecten komen. Het is nog geen detailplan, maar meest dienen als guide-plan.

Bonaire carnaval

PRINS EN PANCHO EN HUN TAKEN

KRALENDIJK - Voor de Prins en Pancho-verkiezing die vandaag zaterdag in theater Carib zal plaatsvinden hebben zich tot nu toe vijf kandidaten opgegeven, zo deelde het Carnavalscomitee mede. Deze kandidaten zijn: Bonifacio Martis Prins Problema, Eithel Statie Pancho Solucion, Benjamin Nicolaas Prins Bom en zijn pancho Hubert Agostien Pancho Siri Mea, Efraim Wanga als Prins Puntré en zijn pancho Roy Dortalina Pancho Ken, Agostin Felix Pria Bis en de pancho Kenneth Janga Pancho Bai, Marco Marchena Prins Radio en Pancho Edwin St Jago Pancho Skuchado.

Verder geeft het Carnavalscomite een tiental regels waaraan een prins en pancho zich moeten houden en waaraan ze moeten voldoen. Zo heeft een Prins tot taak het carnaval van Bonaire te bevorderen, een carnavalsfeer weten te scheppen, de Carnaval te animeren, motiveren en zo populair te maken dat er dit jaar maximale participatie zal zijn. Hij moet ordentelijk en gedisciplineerd kunnen optreden en zoveel mogelijk proberen het Carnaval op Bonaire te perfectioneren. Hij moet tevens alle feesten bijwonen, het Carnavalscomite altijd en overal kunnen representeren en zich weten te gedragen en tenslotte de Gran Marcha weten te leiden. De Pancho moet ten alle tijde een assistent blijven. Als capaciteit wordt [illegible] onder andere groot gevoel voor humor, populariteit bezitten en het volk weten te bereiken.

De kandidaten moeten een speech houden over Carnaval in het algemeen [illegible] punten presenteren. [illegible] voorstelling moet van tevoren goed voorbereid zijn. Aan te raden is een gevarieerd presentatie met zang, dans en toneel. De Prinsen en Panchos, zullen door de jury beoordeeld worden op: a) populariteit, b) capaciteiten, c) presentatie. Tot zover de Carnavalsberichten van de PR-man van het SBC de heer Papy Antoin.

Verjaardag priester-wijding

KRALENDIJK — Pastoor Gilberto Alcivar Menendes van Rincon heeft afgelopen donderdag het feit gevierd dat het precies één jaar geleden was dat hij tot priester werd gewijd. Ter ere hiervan was er een gezongen mis om half acht in de kerk van Rincon. Zijn trouwe parochianen en ook vele vrienden uit Playa en omgeving hebben deze dag niet onopgemerkt voorbij willen laten gaan en velen kwamen hem gelukwensen met deze dag. Pastoor Alcivar zal zoals hij de Amigoe mededeelde van de 15 tot de 26e januari in Bogota Colombia zijn waar hij een conferentie zal bijwonen. Tevens ligt het in zijn bedoeling om Colombiaanse zusters te werven voor Rincon. De zusters zullen zich voornamelijk bezig houden met de begeleiding van de vrouwelijke jeugd. Het gaat hier voornamelijk om de meisjes die al van school af zijn en maar wat op straat rond slenteren. De mannelijke jeugd wordt zowel op sportief als op opvoedkundig gebied door pastoor Alcivar opgevangen en begeleid. Behalve de verschillende voetbalteams die [illegible] heeft opgericht gaan er elke zaterdag een groep met hem zwemmen. Van de andere kant helpen de jongens pastoor zijn tuin schoon te houden en met het opknappen van kleine karweitjes.

Van Dal-project voor Bon. internaat

KRALENDIJK — Gladys van Dal heeft gisteren een gesprek gevoerd met het BC van Bonaire om te praten over haar Internaat-project voor Bonaire. Samen met nog enkele andere personen heeft zij het plan opgevat op Bonaire een internaat te beginnen en een internaat voor Bonaireaanse scholieren en studenten op Curacao. De Amigoe heeft vernomen dat het departement van Welvaartszorg zich met dit project zal bezighouden. Mevrouw Van Dal was niet bereikbaar voor commentaar.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Jolanda Cross, Entrejol, tel.: 4329
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222
HOSPITAAL: 8900
TAXICENTRALE: 8845
POLITIE: 8900

***

DIVERSEN
CCB
20.30 opvoeren 2 eenakters, De Minnaar en Met gesloten deuren door toneelgroep Studio.

CARNAVAL
20.00 verkiezing Prins en Pancho 1978 — Club Patriotiko.

***

ZONDAG
DIVERSEN
CARNAVAL
gemaskerd voetbal - stadion Kralendijk

***

KERKDIENSTEN
ZONDAG

KRALENDIJK: 08.00 en 19.00
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.00
RINCON: 08.00, 09.00 en 18.00

***

DOOR DE WEEK
KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag)
ENTREJOL: 19.00
RINCON: 19.00

***

Victor Winklaar: DERDE GEDEPUTEERDE NODIG

KRALENDIJK — "Het wordt tijd dat er een derde gedeputeerde bijkomt", verzucht de gedeputeerde Victor Winklaar en legt direct uit waarom hij denkt dat twee gedeputeerden alleen te weinig is voor al het werk op Bonaire. Het werk wordt te zwaar en te veelomvattend.

In de tijd van wijlen Nechi Crestiaan waren twee gedeputeerden genoeg, nu zijn de tijden echter veranderd, vindt ged. Winklaar. Hij noemt onder andere de komst van de Bopec, de verlenging van de startbaan, de Salt company die er toender tijd niet was en de constructie van de nieuwe pier. Hij haalt verder aan dat er op Aruba en Curacao meer gedeputeerden zijn en dat het werkverhoudingsgewijs voor ieder gedeputeerde ook minder wordt. Op Bonaire zijn er twee gedeputeerden die ieder, ten posten moeten beheren en vooral de laatste tijd wordt dit door genoemde gedeputeerde als een overbelasting ervaren.

Ook constateert ged. Winklaar dat er nog geen hoofd is benoemd voor de DOW en ook niet voor de DOW-garage. Juist deze dienst neemt erg veel tijd in beslag en is de meest problematische, aldus ged. Winklaar aan de Amigoe.

Antoin naar EVD

KRALENDIJK — Zoals allang was beloofd door het hoofd Toeristenbureau en EVD de heer Rudy Ellis, zal met ingang van 1 februari de heer Boy Antoin, correspondent van het ochtendblad Extra, in dienst van de EVD treden. De heer Antoin is momenteel werkzaam bij Radio Nederland Wereld Omroep. Niet de Amigoe heeft vernomen werd als voorwaarde gesteld dat de heer Antoin aangesteld wordt als hij ophoudt met voor de Extra te werken.











IK ZAL HET WOORD "LEUGEN" NIET LATEN VALLEN, MAAR IK ZEG JE NOG ÉÉN DING : HET WORDT TIJD DAT JIJ EENS VOLWASSEN WORDT EN OP JE EIGEN BENEN GAAT STAAN !

Carnavals-caleidoscoop

Vrienden

WILLEMSTAD — De motivatiedag die gisteren is georganiseerd voor de kandidaten van Prins en Pancho, is succesvol te noemen. Dit verklaarde de voorzitter van het carnavalscomité Frank Rosina tegenover de Amigoe. De kandidaten zijn nu geestelijk voorbereid op de verkiezing van vanavond in het Princess Isles Hotel. Zo zijn er tijdens de motivatiedag testen afgenomen, waarbij de kandidaten over een willekeurig onderwerp een redevoering moesten improviseren. Volgens de voorzitter van het comité zijn de kandidaten na de hele dag samen te zijn geweest in Hoffi Dell, gisteren als vrienden uit elkaar gegaan en niet als concurrenten. Het feest begint vanavond om half [illegible] opgeluisterd door Continental Combo en Super Dynamics.

Hotels

WILLEMSTAD — "Alle hotels zijn reeds volgeboekt voor februari". Dit vertelde de voorzitter van Curacao Hotel Association de heer Frank Maynard de Amigoe. "Dit betekent echter niet dat het carnaval op Curacao de toeristen aantrekt, omdat alle hotels normaliter in de februari- en maartmaand volzitten. Dit zijn juist de koudste maanden in de Verenigde Staten en Canada, waardoor de toeristen naar warmere oorden trekken. Indien het carnaval op een veel later tijdstip werd gevierd op Curacao en als dan alle hotels volzitten, dan kunnen wij met zekerheid zeggen dat het carnaval de toeristen trekt. Nu is het carnaval niet direkt de aanwijsbare reden voor het grote toeristenaantal op Curaçao rond de carnavalstijd. Tot zover de heer Frank Maynard van de C.H.A.

Kinderfeest

WILLEMSTAD — Als waardering voor de wijze waarop ook de jeugd tijdens de afgelopen jaren het carnaval heeft gevierd, organiseert het carnavalscomité speciaal voor de jeugd een kinderfeest in Hoffi Dell.
Morgenmiddag om drie uur begint het kinderfeestje en dit zal duren tot zeven uur. Het carnavalscomité zal zelf toezicht houden. Er zullen verschillende spelletjes voor de kinderen worden georganiseerd terwijl Scorpions en Mondongo Special de muzikale omlijsting verzorgen. Kaarten voor dit kinderfeest zijn bij alle boekhandels en bij het comité te verkrijgen à vijftig cent terwijl ook de consumptie-prijzen extra laag zijn gehouden.

Kaartverkoop

WILLEMSTAD — Aanstaande maandag beginnen de lokale boekhandels met de kaartenverkoop voor de verkiezing van de jeugdige Prins en Pancho en de kleine Miss-Carnaval die op 21 januari plaatsvindt.

Dit evenement begint om twee uur 's middags en zal voortduren tot zeven uur in het SUBT-stadion.

Handeltje

WILLEMSTAD — Het carnavalsfeest op zich is best vermakelijk maar tijdens de afgelopen jaren is het een handeltje op zich geworden. Dit is de mening van een woordvoerder van de PWFC over het carnaval. Hij betreurde het dat de deelnemers aan het carnaval het zelf in deze richting gestuurd hebben waardoor er steeds meer geld moet worden uitgegeven door de deelnemers. "Werd er vroeger zo'n 50 gulden uitgegeven voor een kostuum, tegenwoordig liggen de prijzen om en nabij de 250 gulden", aldus de vakbondsman, die het steeds moeilijker vond voor de arbeiders om mee te doen aan het carnaval.

Als hoorspel voor RK FM

STUDIO: IN ANDERE RICHTING

WILLEMSTAD — Op zondagavond 15 januari om 20.30's avonds wordt er via Radio Korsow F.M. een hoorspel uitgezonden, dat gebracht wordt door leden van de toneelvereniging Studio.

Misschien zullen sommigen zich afvragen, of Studio een andere richting wil gaan inslaan. Dit is slechts ten dele waar. Door de herstelwerkzaamheden in C.B.A. was het een tijdlang onmogelijk om van dit theater gebruik te maken. Tris Vermeulen heeft toen het initiatief genomen om te komen tot de produktie van een hoorspel om op die manier als vereniging toch actief te blijven.

Het is een geheel andere manier om toneel te bedrijven. Zaken zoals kleding, meubilair, decor enz. vallen weg en biedt geen enkel hulpmiddel aan spelers en spectators. Er ontstaat dan ook een totaal andere wijze van werken. Studio hoopt van harte, dat bij het publiek deze nieuwe vorm in de smaak zal vallen. Misschien is het dan mogelijk, dat er in de toekomst meer van dergelijke produkties tot stand kunnen komen. De opnamen voor dit hoorspel werden gemaakt in de studio's van Radio Korsow F.M. met de ohmisbare medewerking van de heren Franco en Oosterhof van Radio Korsow.

Medewerkenden aan dit hoorspel zijn: Tris Vermeulen, Jan Vermeulen, Henk Dieperink, Henk van Breughel, Jaap Bak, Dick van de Werf en Eddy Waes. Het geheel staat onder leiding van Tris Vermeulen. Het te brengen hoorspel is een psychologische thriller van Jan Stalens met als titel". "In andere richting".

VLB zit vol plannen

KRALENDIJK — Het voorlopig bestuur van de VLB heeft de posten verdeeld. Aangezien het voorlopig bestuur niet gevormd was met het doel een bepaalde functie te verwerven werd besloten een coordinator te benoemen om de vergaderingen te leiden en bij elkaar te roepen tot er een definitief bestuur wordt gekozen.

Als coordinator werd benoemd de heer Hubert Vis, secretaresse werd Yolanda Cross en penningmeester Adri van de Brandt, Ad Swartjes, Heleen Groenendijk, Boeboe Cicilia en Stanny Jacobs zijn leden.

Het voorlopige bestuur heeft een werkprogramma samengesteld voor de komende weken. Onder andere zal er een Carnaval-warwaru uitkomen (vakbondsblad) er zal een starik georganiseerd worden. Het schoolzwemmen zal ook gereactiveerd worden met medewerking van de zwemleraar Hilgers en zwemtinstructeur Eddy Crestiaan, en natuurlijk met toestemming van de ouders en desbetreffende schoolbesturen.

Benedenwindse werkgroepen WIO:

Tripartite stichtingen ter verlichting werkloosheid

WILLEMSTAD. — De plenaire vergadering van de Werkgroep Integrale Ontwikkeling (WIO) is er in de afgelopen twee dagen niet aan toegekomen om de nota's van de subwerkgroepen van de Bovenwindse eilanden te behandelen en heeft dan ook geen totaal concept-nota klaar welke aan premier Rozendal overhandigd zou worden. Donderdag worden de besprekingen voortgezet. Alle Benedenwindse eilanden dringen in hun conclusie aan op de oprichting van een tripartite stichting die de projekten moet gaan entameren om het werkeloosheidsprobleem te verlichten.

Op verzoek van premier S.G.M. Rozendal werd in november van het afgelopen jaar aan de W.I.O. verzocht op korte termijn de omvang van de werkloosheid op alle eilanden vast te stellen en aanbevelingen te doen voor korte termijn oplossingen. In principe werd voor deze opdracht een termijn van dertig dagen genoemd, wat naar de voorzitter van de werkgroep Ch. Gomes Casseres de pers gisteren meedeelde te kort bleek, gezien de omvang van het probleem en het karakterverschil van de werkloosheid op de diverse eilanden.

Een adhoc subwerkgroep bestaande uit vertegenwoordigers van alle zes eilanden stelde op de eerste plaats de omvang en samenstelling van de werkloosheid per eiland vast en inventariseerde bestaande plannen ter verlichting van de werkloosheid. Vervolgens splitste men zich op in subgroepen per eiland die apart vergaderden en verslag uitbrachten aan de subwerkgroep.

ARUBA

De subwerkgroep Aruba kwam tot de conclusie dat er voor de werklozen op dit eiland geen permanente werkgelegenheid gecreerd kan worden.

Wel kan door middel van projecten voornamelijk in de bouwsector het probleem worden verlicht. De Arubaanse werkgroep dringt in haar conclusie aan op de oprichting van een onafhankelijke organisatie waardoor de bestrijding van de werkloosheid mogelijk effectiever kan geschieden.

BONAIRE

De subgroep van Bonaire komt in haar verslag tot de conclusie dat met behulp van de uitvoering van nieuwe projecten, het probleem kan worden opgelost. Het bestuurscollege heeft zich hierbij bereid getoond af te zien van het huidige werkverschaffingssysteem en de hiervoor uitgetrokken gelden ten behoeve van nieuwe projecten aan te wenden. De Bonaireaanse werkgroep pleit voor de oprichting van een lichaam van vertegenwoordigers van de overheid, vakbonden en werkgevers, dat zich moet belasten met werkgelegenheidsscheppende projecten. De financiele middelen moeten worden aangevuld door de Centrale overheid of met Nederlandse Ontwikkelingshulp.

REGISTRATIE

Hoewel er op Curacao bij de Dienst Arbeidszorg slechts achtduizend werklozen zijn geregistreerd, schat de Curacaose subwerkgroep het aantal op 13 tot 16 duizend.

De heer Gomes Casseres vertelde gisteren tijdens de persconferentie dat de registratie van de werklozen effectiever dient te geschieden omdat dit tot nu toe op vrijwillige basis gebeurt. De subwerkgroep Curacao vindt dat ook hier een stichting in het leven moet worden geroepen op tripartite basis. Partijpolitieke inmenging achtte de voorzitter Gomes Casseres uitgesloten omdat eerder gedacht wordt aan hoofden van dienst als regeringsvertegenwoordigers in de stichting.

17 PROJECTEN

In totaal wordt er gedacht om op korte termijn een serie van zeventien projecten te entameren in de dienstverlenene sector op het gebied van de milieu-hygiene. De heer Gomes Casseres benadrukte dat er geen valse hoop moet worden gewekt omdat nog niet vaststaat hoeveel arbeidsplaatsen zullen worden gecreerd en wie hiervoor in aanmerking komen.

Wel dacht de werkgroep aan een rotatie-systeem bij de uitvoering van de projecten waarbij meerdere werkzoekenden geholpen kunnen worden. Het probleem hierbij is dat de meeste werklozen ongeschoold zijn en relatief erg jong zijn.

De werkgroep moet nog nagaan waar de financiele middelen voor de uitvoering van de projecten vandaan gehaald zullen worden, terwijl bij de kosten berekening is uitgegaan van het loon dat door de Aanvullende werkverschaffing wordt betaald.

GEEN WERKLOOSHEID

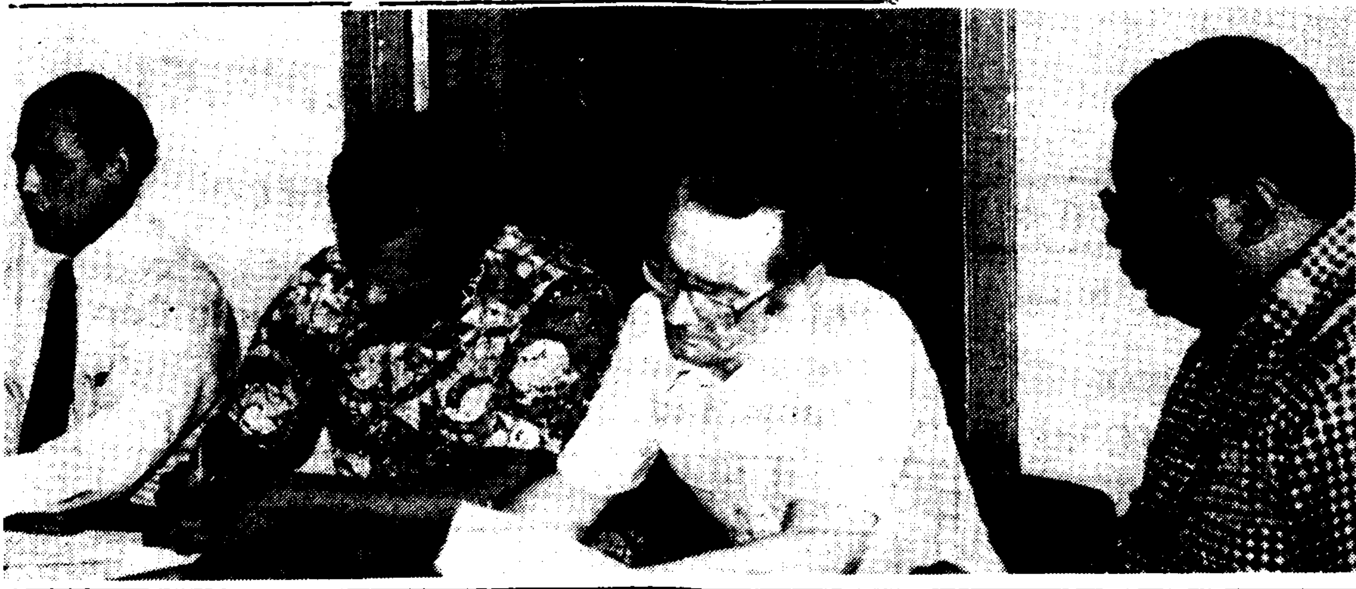
Hoewel het verslag van de subwerkgroep St Maarten nog niet is besproken, kon de heer Ch. Gomes Casseres wel mededelen dat St. Maarten het werkloosheidsprobleem niet kent en dat integendeel vreemdelingen worden toegelaten om op het Nederlandse gedeelte van het eiland te werken. De heer Gomes Casseres vertelde tijdens de persconferentie van gisteren dat ook hierin verandering moet worden gebracht en dat op de eerste plaats ingezetenen van de andere eilanden moeten worden aangetrokken.

GEENBELEMMERING

De sociaal-ekonomische wetgeving op de Antillen is niet besproken door de werkgroep omdat die niet als een belemmering werd ervaren bij de bestudering van het probleem van de werkloosheid op de Antillen.

Voor de verlichting van het probleem op lang termijn wil de werkgroep eerst de Antilliaanse economie bestuderen terwijl de bestuurscolleges benaderd zullen worden om het financieel beleid te verbeteren ten behoeve van de oplossing van het werkloosheidsprobleem.

WILLEMSTAD. — In tegenwoordighied van de ministers Spencer en Pourier werd vrijdagmiddag de overeenkomst voor ontwikkelingshulp ondertekend door de heren Koense van CGTC, de heer v.d. Wolff namens de Nederlandse regering en de directeur van Inforsic, het informatiecentrum van de bond, de heer Leito. Het geld zal ten goede komen aan Inforsic. Direct na de ondertekening begon de eerste Inforsic-cursus met een inleiding van Jappa Beaujon, voorzitter van de VBC.



In ontslag casino-personeel P.I.

Rechter beveelt uitbetaling in zes termijnen

WILLEMSTAD — De rechter heeft aan de direktie van het Princess Isles Hotel toestemming verleend om de 18 casinowerknemers te ontslaan doch besloot tevens dat het jaarsalaris dat hieraan verbonden was, in zes maandelijkse termijnen moet worden uitbetaald aan de ontslagen werknemers.

Zoals de Amigoe eerder berichtte had de direktie van het hotel een rechtszaak aangespannen om de arbeidsovereenkomst met de 18 werknemers ongedaan te maken vanwege fraude in het casino en in verband met reorganisatieplannen in het hotel.

NEGATIEVE GEVOLGEN

Eithel Pietersz, secretaris-general van de Horecaf, verklaarde desgevraagd tegenover de Amigoe dat de Horecaf de beslissing van de rechter respecteert maar betreurde het evenwel dat de direktie van het hotel maatregelen neemt die op de lange duur negatieve gevolgen heeft voor het bedrijf. "Wij hebben sterke aanwijzingen", aldus de heer Pietersz, "dat de oorzaak van de financiele problemen van het casino niet alleen op werknemers-niveau gezocht moet worden".

CAO

Na de uitspraak van de rechter heeft de bond de besprekingen met de direktie van het Princess Isles hotel voortgezet over een collectieve arbeidsovereenkomst voor het personeel. Er is reeds overeenstemming bereikt over salarisverhogingen die nu per functie zullen worden berekend. De heer Pietersz noemde de onderhandelingen bevredigend en verwachtte dat tegen het eind van deze maand nog de cao voor het hotelpersoneel ondertekend kan worden.

CASINO

De overeenkomst voor het casino-personeel zal apart worden ondertekend, hoewel het wel een onderdeel vormt van de cao. De secretaris-generaal van de Horecaf kon de Amigoe hierover vertellen dat op enkele juridische aspecten na, ook deze overeenkomst als afgerond kan worden beschouwd. Hij voegde eraan toe dat de onderhandelingen een nieuwe wending kunnen nemen indien hun vermoedens bevestigd worden dat de advocaat van de direktie van het hotel de vertegenwoordiging opzegt. "Wij kunnen het nog niet met zekerheid zeggen maar wij hebben aanwijzingen dat de juridische adviseur van de direktie, die bijna alle besprekingen met de bond heeft gevoerd, niet veel zin heeft om de direktie nog langer te vertegenwoordigen", aldus de heer Pietersz, secretaris-generaal van de Horecaf.

Mgr Ellis ivm derde Bisschoppenconferentie

Stem van de jeugd moet gehoord worden

WILLEMSTAD — Tien jaar na de grote conferentie van Medellin zal van 11 tot en met 28 oktober de derde Algemene bisschoppen Conferentie (CELAM) gehouden worden in het Mexicaanse stadje Puebla. De vergadering is aangevraagd door Paus Paulus. Het thema van deze conferentie is de evangelisatie in het heden en in de toekomst van Latijns Amerika.

Mgr W.Ellis die een en ander gisteren tijdens een persconferentie in de St Anna pastorie meedeelde zal zelf de conferentie bijwonen, als voorzitter van de afdeling jeugd. Mgr Carter van Jamaica zal als voorzitter van de afdeling oecumene naar de vergadering worden afgevaardigd. In totaal worden er ongeveer 500 bisschoppen verwacht. Zuid Amerika telt ruim 300 miljoen rooms katholieken en 624 bisdommen. De paus die persoonlijk niet aanwezig kan zijn, zal waarschijnlijk worden vertegenwoordigd door Kardinaal Sebastiaan Baggio. voorzitter van de congregatie van geloof en evangelisatie. De kerkelijke hoogwaardigheidsbekleders zullen worden ondergebracht in het groot seminarie in Pueblo. De seminaristen zijn in die tijd met vakantie.

De conferentie zal een vervolg zijn op die van Medellin. De eerste conferentie was in 1955 te Rio Janeiro. De tweede werd in 1968 in Medellin gehouden en de derde zal zoals al eerder vermeld, in Pueblo worden gehouden. Daarvoor had men in de vijf eeuwen dat de Katholieke kerk in Zuid-Amerika aktief is zelden onderling contact. De bedoeling van de conferentie is dat alle religieuzen worden ingeschakeld en hun stem laten horen. Vooral ook de jeugd moet aktief bij de conferentie betrokken worden, aldus mgr Ellis.

Volgens hem is er een opleving onder de jeugd te constateren. "Wij hopen de jeugd nog meer te interesseren. De stem van de jeugd moet gehoord worden, want het is de jeugd die niet alleen de christenen van morgen zijn maar ook de christenen van nu. In Chili is het bijvoorbeeld geweldig wat er met de jeugd gebeurd. Na een tijd van ongeinteresseerdheid dat zelfs het seminarium in Santiago de Chile verkocht moest worden, zijn de seminaries nu te klein om alle geroepenen te huisvesten. Niet overal in Zuid-Amerika gaat het echter even goed. Latijns Amerika over het algemeen maakt moeilijke tijden door. Maar na de conferentie van Medellin er is al veel ten goede veranderd. De religieuzen richten nu hun aandacht vooral op de armen der aarde zonder echter de gegoeden te kort te doen."

Voor de grote conferentie in oktober is een werkdocument opgesteld dat voor de Antillen en Suriname in het Nederlands en voor Jamaica in het Engels vertaald zal worden, zodat alle priesters en religieuzen het kunnen lezen en aktief bij de evangelisatie kunnen worden ingeschakeld. In juni zal er een voorbereidende conferentie worden gehouden in Santo Domingo of Puerto Rico.

Zondagmorgen over Voogdijraad

WILLEMSTAD — In het "Zondagmorgen"-programma van de Curom dat om negen uur begint zal Sten Hendrikx een gesprek hebben met mensen van de Voogdijraad van Curacao over de Voogdijraad en haar werk. Een oud instituut, reeds ingesteld bij gouverneursbesluit van 1905, waaruit blijkt dat niet alleen in de tegenwoordige tijd behoefte bestaat aan een instelling die kan optreden ten behoeve van minderjarigen, ook al zal die behoefte in de loop der jaren zeker gegroeid zijn.

Commentaar

MEP

DE GROTE leider van het nobele Arubaanse volk heeft toegeslagen en heeft een ander lid van dit toch zo nobele volk een paar klappen toegediend. Dat gebeurde toen beiden als leden van het Antilliaanse parlement een commissievergadering bijwoonden. Diezelfde avond was de heer Betico Croes onvindbaar, omdat hij spoorslags zijn hotel waar hij de nacht door zou brengen, had verlaten; de volgende morgen was hij in alle vroegte weer terug bij zijn nobele volk en zodoende kon zijn versie van het gebeuren niet gegeven worden. Nu die versie hebben we inmiddels wel gekregen, want de leider van de grootste Arubaanse partij heeft een persconferentie gegeven over deze zaak. Het zal niemand verbazen te vernemen, dat de heer Betico Croes probeert de schuld te verschuiven naar de heer Kock van de PPA. Die had geprovoceerd met zijn opmerkingen. Ook blijkt uit het relaas, dat niet de heer Croes maar de heer Kock in feite schuld heeft aan het breken van een raam in de statenzaal. Ook moet duidelijk worden dat de MEP, en velen met deze partij blijkbaar op Aruba, tegen de Antilliaanse ontwikkelingsbrigade zijn. De MEP gaat er zelfs weer eens een raadsvergadering over aanvragen. Hopelijk met spreektijdbeperking om de zaken weer eens uit de doeken te doen. Dat praten of wat voor praten moet doorgaan achten we al vast beter dan het boksen in het parlement op initiatief van de heer Croes, want geen persconferentie kan uitwissen dat hij begonnen is en dat hij zich kennelijk erg opgewonden heeft.

Reorganisatie bij C.C.C.

WILLEMSTAD — In haar vergadering van 12 januari 1978 heeft het bestuur van het Cultureel Centrum Curacao na rijp beraad besloten tot reorganisatie van haar kantoor en dat van de Muziek-akademie. Deze reorganisatie, welke op 1 februari a.s. zal ingaan omvat het centraliseren van de administratie en het beheer van de gebouwen aldus een mededeling van het Cultureel Centrum Curacao. Hierbij zal een aan te trekken boekhoudkundige medewerker belast worden met de gezamenlijke financiele administratie, terwijl een direkteur belast zal worden met de algehele leiding van de CCC-kantoren en gebouwen, met uitzondering van de pedagogische en artistieke leiding van de Muziek-akademie welke onder de huidige direktrice zullen blijven ressorteren.

Verwacht wordt dat hiermede meer fleksibiliteit in het personeelbeheer en de efficiency van de organisatie zal ontstaan zodat het organiseren van evenementen verbeterd kan worden.

Het bestuur van het C.C.C. heeft de heer Quast, thans penningmeester en aktief bestuurslid bereid gevonden de funktie van direkteur van het CCC kompleks op zich te nemen; met deze benoeming zal de heer Quast als bestuurslid aftreden terwijl de vroegere funktie van administratrice van het CCC komt te vervallen.

In cao-onderhandelingen

Tegenvoorstellen Maduro-direktie

WILLEMSTAD. — Omdat de automatische loonsverhoging de grootste drempel was in de onderhandelingen tussen de direktie van Maduro & Sons en de Cuboha over de nieuwe cao, stelde landsbemiddelaar Sixto de Windt tijdens de laatste vergadering voor om de loonsverhogingen aan een bepaald plafond te binden.

De Maduro-direktie zou het voorstel in overweging nemen en heeft gistermiddag een uitgewerkte voorstel ingediend bij de landsbemiddelaar. De landsbemiddelaar verwachtte dat in de loop van de volgende week de onderhandelingen kunnen worden voortgezet.

Oscar Henriquez, direkteur van Maduro & Sons, verklaarde tegenover de Amigoe dat in tegenstelling tot wat een bondswoordvoerder eerder had verklaard tegenover de Amigoe, de direktie wel met tegenvoorstellen was gekomen op het cao-pakket van de bond dat in oktober 1976 was ingediend. Cuboha-voorzitter E. Schotborg vertelde de Amigoe echter dat op het zeven pagina's tellende cao-pakket wel een brief was ontvangen van de direktie van het Maduro-bedrijf waarin melding wordt gemaakt van de slechte financiele toestand en van de dreiging van sluiting van het bedrijf.

,,Wij beschouwen de brief niet als een tegenvoorstel op het cao-pakket omdat de sluiting van de houtloods reeds een apart hoofdstuk vormde tijdens de onderhandelingen en wij hebben herhaalde malen tijdens de vergaderingen aangedrongen op een tegenvoorstel van de direktie", aldus de bondsvoorzitter. De heer Schotborg noemde de tegenvoorstellen van Maduro die de bond gisteren ontving een vooruitgang in de onderhandelingen en sprak de hoop uit dat het voorstel dat nog niet was besproken binnen de bond, ook een vooruitgang betekende in de financiele situatie van het personeel.

Sterke Antilliaanse delegatie

Besprekingen in Venezuela over ferry-verbinding

WILLEMSTAD — Een 17-man sterke delegatie van Aruba, Bonaire en Curacao heeft de afgelopen twee dagen besprekingen gevoerd in Coro, Venezuela, over de ferry-verbinding met de Antilliaanse eilanden. Als coordinator van de delegatie trad de heer Hector Weber op. De delegatieleden keerden gistermiddag terug naar Curacao.

In Venezuela werden besprekingen gevoerd met diverse haven-autoriteiten over onder meer de kontrole van de vracht die met de Ferry Almirante Luis Brion wordt verscheept naar de Venezolaanse havenstad. Deze controle geschiedt tot nu toe aan wal, wat veel oponthoud met zich meebrengt. De Venezolaanse autoriteiten zullen de mogelijkheid bestuderen om de controle voortaan aan boord af te handelen.

BONAIRE

Met de direktie van Ferrys del Caribe werd de mogelijkheid besproken om de vaarten op Bonaire wederom te openen doch een beslissing hierover is nog niet gevallen. Op voorstel van de heer Niki Tromp van het het Toeristenbureau van Bonaire, zal de eerstvolgende vergadering hierover in februari op Bonaire plaatsvinden.

VAARSCHEMA

Wel is het vaarschema van de ferry besproken waarbij besloten werd om voor een periode van drie maanden een ferryverbinding tussen Muaco en Aruba uit te proberen. Aanstaande zaterdag gaat de ferry voor acht dagen voor een onderhoudsbeurt in het Dok.

DELEGATIE

De delegatie bestond behalve uit coordinator Hector Weber, ook nog uit P.Martina (immigratie), O. Merien (douane), de heer Winklaar (douane Aruba), N.Calmes (vreemdelingendienst), E. St. Jago (havenmeester), P.Martina (toeristenbureau), Niki Tromp (toeristenbureau Bonaire), de Arubaanse gedeputeerde van Financien C.Boekhoudt, de Arubaanse gedeputeerde van Aruba W.Chai Laclé, de heer Kock (immigratie Aruba), P.Martinus (wnd. havenmeester Aruba), de heren Irausquin en Chumaceiro van Ferrys del Caribe, W.Kommeroh namens Maduro & Sons, T.Maldonando (Eman Trading) en Glenda Leito die voor de afhandeling bij de terminal zorg draagt.

WILLEMSTAD — In verband met de steekpartij bij Holiday Inn woensdagavond heeft de recherche de 22-jarige E.O. aangehouden,. Hij heeft een bekentenis afgelegd en is ingesloten.

Godett: wanneer wijziging Ned. nationaliteits-wetgeving?

WILLEMSTAD — Statenlid W. Godett heeft aan de minister van Algemene zaken gevraagd wanneer er besprekingen met de Nederlandse regering gevoerd zullen worden, welke er tot gevolg moeten hebben dat de Nederlandse nationaliteitswetgeving in dier voege wordt gewijzigd, dat de vereisten voor het Nederlanderschap gebaseerd worden op het nationaliteitsbeginsel en het territorialiteitsgeginsel. De heer Godett wou graag willen weten op welke datum dit overleg gaat beginnen. Hij heeft dezelfde bewindsman in dit verband gevraagd of deze kennis heeft van het feit, dat personen, die in de Nederlandse Antillen uit vreemde ouders geboren zijn, de vreemde nationaliteit bezitten.

Dengue

AL HEEL WAT mensen op Curacao hebben dezer dagen kennis gemaakt met Dengue oftewel Vertrekpas of hoe we hem ook willen noemen. Die kennismaking zo weten we nu uit eigen ervaring, is bijzonder onprettig en wat ons betreft blijft de Dengue voortaan ver weg van Curacao.

Uiteraard hebben we er begrip voor, dat er wel altijd een griepje zal moeten zijn en desnoods hebben we vrede met de Russische griep of de A-griep of welke naam die griep ook moge hebben. Waar we wel over griepen is het feit dat we begrepen hebben dat die hele Dengue eigenlijk niet nodig zou moeten zijn; op Bonaire, Aruba en op Saba hoeven de bewoners niet bang te zijn voor dengue. Daar heeft de Gele Koorts (G.K.) bestrijding indertijd zijn werk gedaan en de betrokken mug uitgedelgd. Er is toen her en der wel wat verzet geweest, maar nu zal iedereen er wel gelukkig mee zijn, dat men als gevolg van die GK-bestrijding nu de dengue mist, als kiespijn.

Die GK-bestrijding heeft heel wat geld gekost en voor Curacao is dat geld, als we het goed weten, er ook geweest. Maar om de een of andere duistere reden - maar voor partijpolitici niet zulke duistere redenen en vermoeden we is dat geld wel op maar is de Gele Koorts-muskiet niet bestreden, althans niet afdoende bestreden, zodat zijn aanwezigheid op Curacao voor bezoekers en bewoners de zekerheid inhoudt dat zij vroeg of laat voor de Dengue bijl zullen gaan.

Dat kost de gemeenschap ook handen vol geld aan ziektedagen, aan verminderde productie en andere last. Het zou daarom toch misschien nog wel aanbeveling verdienen als men eens gaat kijken of er nog iets van dat GK-geld is overgebleven of dat er wat geld opzij gelegd kan worden voor bestrijding van de GK-muskiet en dus ook van de dengue.

Bij behandeling ontslag casino-werknemers:

Adv. Duncan: snelste cao bij Mansino nv bereikt

PHILIPSBURG — De rechter zal op 14 februari uitspraak doen in de ontslag-zaak welke is aangespannen door de heer Gumbs en Williams tegen Marsino nv. Zij hadden in dienst van deze nv gewerkt in een der SintMaartense casino's. Hun drie collega's die indertijd tegelijk met hen ontslagen waren, zijn na een eerdere rechterlijke uitspraak weer in dienst genomen, zij tweeen bleven echter op de keien staan. Vandaar de rechtszaak. Hun advocaat was mr ing Richardson, voor Marsino trad op advocaat Duncan. Het ontslag was gegrond geworden op het feit, dat betrokkenen er een tweede baan op na hielden en meer dan 45 uur per week werkten. In het door de vijf ontslagen in november aangespannen kort geding, werd de werkgever in het ongelijk gesteld. Voor de heren Williams en Gumbs wordt herstel in dienstbetrekking gevraagd evenals schadevergoeding en schadeloosstelling.

Mr Richardson stelde donderdag dat al was volgens gedaagde eisers in conflict met artikels vijf en zes van de arbeidsregeling, Marsino nv na uitspraak van het kort geding toch nog drie andere personen in dienst nam die meer dan 45 uur werk leverden. Over de heren Gumbs en Williams stelde hij dat daar deze nog niet te werk gesteld zijn door het casino er sprake zou zijn van "derven van levensvreugde", aldus Richardson.

Advokaat Duncan stelde in zijn pleidooi dat eisers hadden geweigerd een strafbare feit te doen ophouden door twee baan te hebben en dat er geen zekerheid is dat er binnen korte tijd toestemming zou werden verleend voor de ontslagen. Dus was het eigenlijk Marsino nv die van alle kanten gestraft werd, stelde Duncan.

"Wat mij bevreemd heeft, mij heeft doen glimlachen", stelde advokaat Duncan is dat men stelt dat de ontslagen als represaillemaatregel zijn genomen terwijl het bekendstaat dat bij deze onderneming binnen record-tijd onlangs een cao werd ondertekend met de vakbond, aldus Duncan. Dit was nooit tevoren in zo'n korte tijd nergens op de Antillen tot stand gebracht. Hij was verder van mening dat Marsino nv geen struisvogel behoefde te zijn op grond van bestaande maatschappelijke relaties. Op de Antillen heerst er een groot percentage werkloosheid, terwijl er op St. Maarten personen twee verschillende jobs behouden zodat zij anderen belemmeren werk te vinden, meende Duncan.

Tot slot bracht mr Richardson naar voren dat in tegenstelling tot wat gedaagde meent te stellen men primair eist herstel in dienstbetrekking en subsidair uitbetaling schadevergoeding en schadeloosstelling. Bij de eerdere zaak had men vernietiging van het ontslag op grond van onredelijkheid enz. geeist.

Betico Croes over vechtpartij in statenzaal

Geprovoceerd door Kock

ORANJESTAD — In aansluiting op het incident op donderdagavond in de statenzaal met PPA-er Virgilio Kock, gaf de MEP-leider Betico Croes gistermiddag tijdens een persconferentie te kennen het gebeuren niet te willen goedpraten, maar dat zijn optreden een reactie was op de wijze waarop de PPA-ers Virgilio Kock en Max Croes, bijgestaan door premier Rozendal, het standpunt van Aruba inzake de Antilliaanse ontwikkelingsbrigade ridiculiseerden en de PPA-ers zelfs deze brigade in oprichting toejuichten, nadat de voltallige eilandsraad van Aruba — incluis PPA-er Ciro Pieters — een motie had aangenomen waarin deze AOB afgekeurd werd.

Betico Croes verklaarde dat de volgende stap zal zijn weer een eilandsraadsvergadering hierover bijeen te roepen, het volk door middel van publieke vergaderingen op de hoogte te blijven houden en een telegram te sturen naar de Nederlandse minister voor Antilliaanse zaken, Van der Stee, om naar de Antillen te komen voordat de AOB in de staten wordt behandeld. Wanneer er escalaties zullen komen — aldus Betico Croes — dan zullen wij niet van MEP-stappen spreken maar van het Arubaanse volk. Als de AOB opgericht wordt en het Arubaans volk deze accepteert dan heeft het haar waardigheid met de grond gelijk gemaakt, maar het volk kennende weet ik dat dit niet zal gebeuren. Eenieder die de vrijheid van Aruba lief heeft, kan de AOB niet accepteren.

De heer Croes stelde dat hij in de statenvergadering aan de minister president — nadat deze had bevestigd dat ook de PPA de AOB zal goedkeuren — een waarschuwing had laten horen dat dan grote problemen zullen komen en dat de mogelijkheid van afslachting (lynchamento) niet uitgesloten moet worden en dat het volk het oordeel zal uitspreken over de PPA-exponenten.

Nadat Virgilio Kock — aldus de heer Croes — mij op provocerende wijze had toegesproken en o.a. zei dat afslachting voor hem geen bedreiging was en dat het volk degenen die beloftes niet nakomen zal afslachten en dat de Arubaanse eilandsraad voor de AOB zou hebben gestemd indien zij beter voorgelicht was, heb ik aan een fraktiegenoot gezegd dat ik dit niet van de heer Kock zal nemen en aan de anderen heb ik bekendgemaakt dat de avond niet zonder incidenten zou verlopen. Ik heb me vijftien minuten bedacht voor ik op de heer Kock afging, want soms komt de vraag in je op of je het recht niet in eigen handen moet nemen.

De heer Croes haalde verklaringen aan van de minister-president, waarbij laatstgenoemde liet weten dat de AOB niet tegen het regeerprogramma indruist omdat deze hierin is opgenomen, en dat de regering AOB-troepen naar Aruba kan sturen omdat Aruba een deel uitmaakt van de Antillen en dat een eiland niet kan zeggen wat er moest gebeuren. De heer Max Croes — aldus Betico Croes — zei dat het regeerprogramma er is om tot een nieuwe Antillen te geraken, en dat de decentralisatie secundair is geworden. Hieronder moeten wij begrijpen — aldus Betico Croes — dat er geen verdere decentralisatie zal komen, maar centralisatie. Deze uitspraak van minister Croes vinden wij beledigend voor Aruba alsmede de wijze waarop hij de AOB toejuichte en de mededeling dat de kosten van 15 miljoen gulden per jaar voor de AOB gedekt zullen worden door een of andere belasting die ook door Aruba betaald moet worden.

Vervolgens sprak Betico Croes enkele passages tegen zoals gepubliceerd in een ochtendblad. Niet zijn persoon heeft de ruit van de statenzaal vernield, maar de heer Kock is met zijn arm hiertegenaan gekomen. De heer Kock heeft hem niet in een houdgreep genomen (ik wordt altijd rood wanneer ik mij opwind), dat ook de heer Kock gestompt heeft echter zonder resultaat, dat zij in vol gevecht van elkaar werden gescheiden, en dat hij zijn jas niet uitgetrokken had omdat het normaal is dat statenleden tijdens commissie-vergadering ongejast zijn, dat de bril van de heer Kock is weggevlogen toen wij tegenover elkaar stonden en niet toen de heer Kock nog op zijn stoel zat.

Op een vraag of de MEP een statenlid zal aanwijzen om de heer Rozendal op zijn reis naar Venezuela te vergezellen, zei de heer Croes dat nu de PPA als marionet meegenomen wordt, de MEP niet als versiering rond Rozendal zal dienen. De MEP heeft goede contacten met Venezuela en wij kunnen tot de hoogste Venezolaanse regioenen doordringen.

Betico Croes stelde nog dat hetgeen PPA-er Ciro Pieters in de eilandsraad gedaan heeft door ook tegen de AOB te stemmen, niet gevolgd zal worden door de PPA-ers in de staten, omdat waar bandieten met bandieten omgaan men zoveel mogelijk zal trachten bij elkaar te blijven om persoonlijke voordelen.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen: Tel.: 1639-2950 - 2316

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555

Brandweer: 4255

BIOSCOPEN
De Veer 20.30 Audrey Rose (14 jr.), 24.00 Ransom baby (18 jr.); Rialto 20.30 The amasing dobermans (18 jr.), 20.30 Mixed company (14 jr.). BALASHI: Drive Inn 20.30 en 24.00 The longest bridge (18 jr.). SAN NICOLAS: Principal 20.30 Rocky (14 jr.), 24.00 Dragon (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel. 3168; Noord: Tel. 3425; Sta Cruz en Paradera: tel. 8288; Savaneta en Brazil: tel. 7020; San Nicolas; tel. 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel. 3444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel. 1780; San Nicolas: San Lucas, tel. 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter A.S. [illegible] Sta Cruz 382, tel. 8017; San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, Savaneta 317 tel. 7224.

***

DIVERSEN
CAIQUETIOSCLUB: 20.00 - 03.00 verkiezing en kroning districtskoningin Paradera; 20.00 - 03.00 verkiezing en kroning districtskon. Brazil - Christus Koningschool.

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer 18.00 The apple dumpling gang (ALL), 20.30 Audrey Rose (14 jr.). Rialto 18.00 Tarza de wolfhond (ALL), 20.30 The amazing dobermans (18 jr.). BALASHI: Drive Inn 19.00 King Kong escapes (all), 21.00 The longest bridge (18 jr.). SAN NICOLAS: Principal 18.00 Verraad v/d zwarte roofridder (ALL), 20.30 Rocky (14 jr).

***

DIVERSEN
CARNAVAL: 17.00 - 23.00 verkiezing prins Carnaval en gelegenheid tot dansen - Club Caiquetio.

NOVA-CLUB: 15.00 - 19.00 kindercarnaval (verk. kinderkon. + prins).

TIVOLICLUB: 10.00 ballonnentocht (kroning Joyita 78) vertrek van Bali rest. nr. club).

TOERISTENSCHEPEN: 08.00 - 19.00 Fairwind; 08.30 - 18.00 Monarch Star; 08.00 - 01.00 Nordic Prince - vert. Selma.

CARIBECLUB: 17.00 verkiezing en dansen.

ZATERDAG
TELEARUBA: 17.00 matinee; 18.00 up & down man; 18.15 Big John little John; 18.45 eng. nieuw; 19.00 living tomorrow; 19.15 RVD-progr.; 19.30 wonderful world of Disney; 20.30 telenoticias; 21.00 Hawaii Five-O; 22.00 Tony randall; 22.30 teleteatro (Matt Helm feature).

ZONDAG
TELEARUBA; 15.00 dissapearing world; 16.00 adventure in rainbow; 16.30 spec. progr. Boxing from Los Angeles; 18.00 Eng. nieuws; 19.00 18 musical; 19.15 politiek progr.; 19.30 eilandgebied Aruba; 20.00 Mary Tyler Moore; 20.30 telenoticias; 21.00 mighty continent; 22.00 candid camera; 22.30 special brunch.

Zonne-ernergie op Aruba

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft gisteren besprekingen gevoerd met de heer Nejat Veziroglu. Hij is verbonden aan de universiteit van Miami en een expert op het gebied van zonne-energie. De mogelijkheid zal worden nagegaan om zonne-energie op Aruba te gebruiken. Gistermiddag had de expert ook een gesprek met ing Chenco Yarzagaray, hoofd van het Water en energiebedrijf.

KERKDIENSTEN
BRASIL: 9.00 en 19.00; DAKOTA: (zat.: 19.00) 8.00 en 19.00; EMANUELKAPEL: 7.30; NOORD: (zat.: 19.00) 7.30 en 18.00; ORANJESTAD (zat.: 19.00), 6.30, 10.00, 17.00 en 19.00;

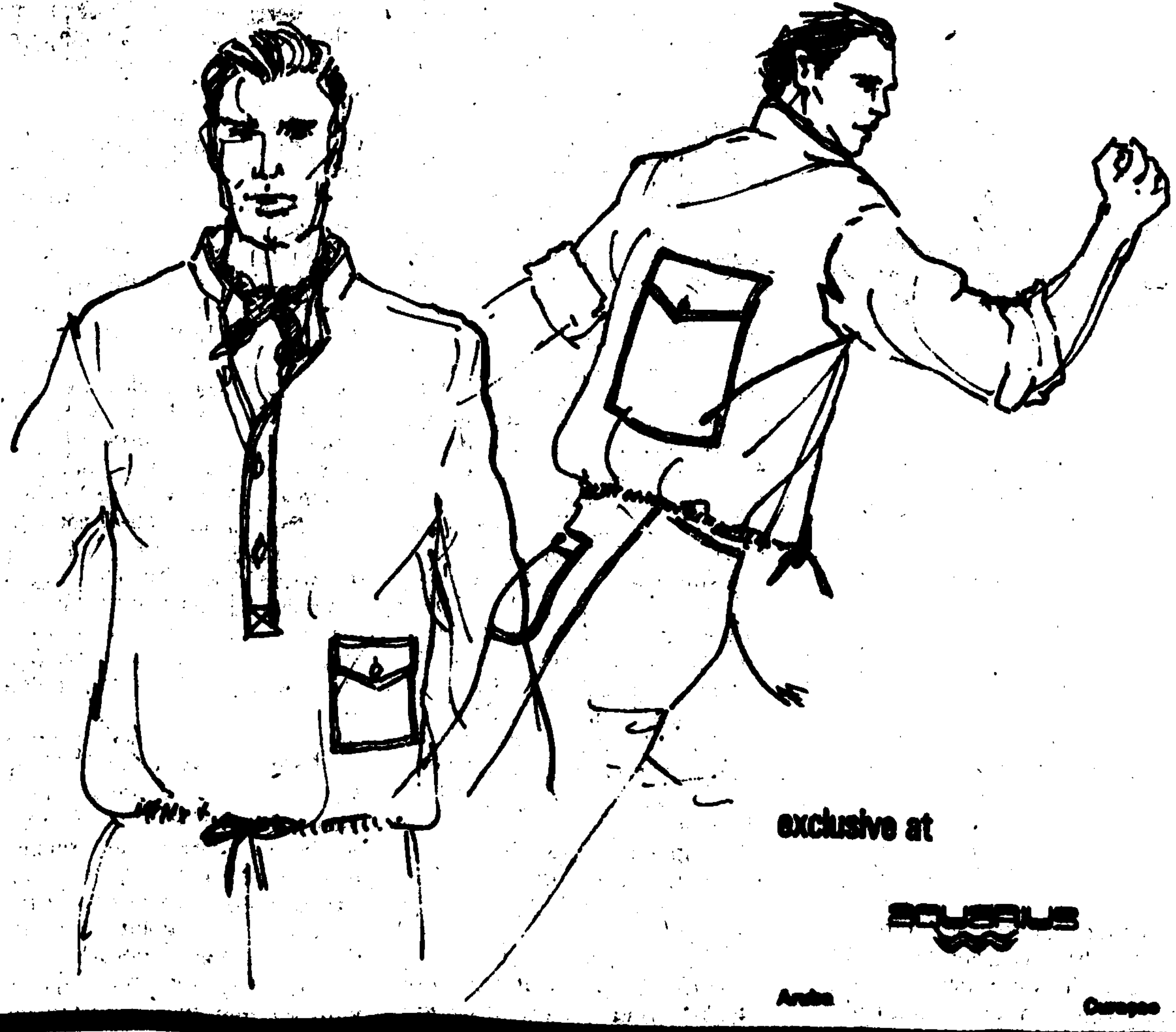
11.30 en 17.30; POS CHIKITO: 8.00; SAN NICOLAS: (zat.: 19.30) 9.00 en 19.00; SANTA CRUZ: (zat.: 19.00) 6.30, 9.00 en 17.30; SAVANETA: (zat.: 19.00) 17.30; TANKI LEENDERT: 9.00.

PROTESTANTSE GEMEENTE
ORANJESTAD: 10.00 ds G. Kerssies (geref. kerk Curacao) (zondagschool en creche).
PIEDRA PLAT: 10.30 ds H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 ds H. Hessen.

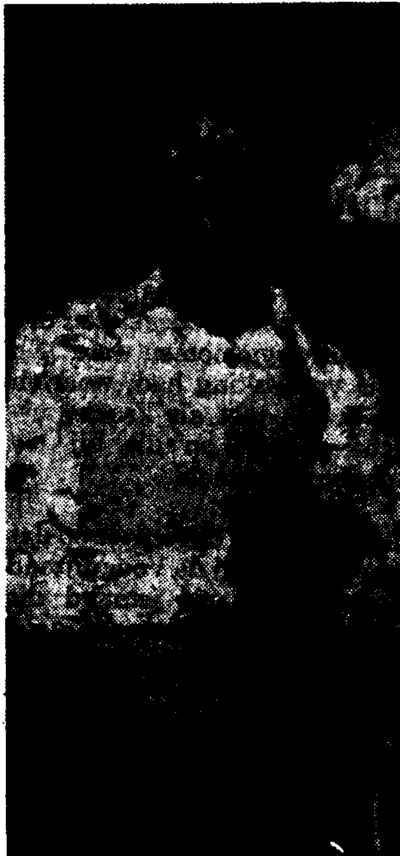
Advies tumba festival

ORANJESTAD — Gezien de grote belangstelling voor de tumba-titel op donderdag 19 januari in het Wilhelmina Stadion, zal op die dag reeds vanaf tien uur 's morgens in het stadion begonnen worden met de voorverkoop van toegangskaarten. De deuren van het stadion gaan reeds om 6 uur 's middags open.

De SAC doet een beroep op het publiek om niet met spandoeken, vlaggen te komen bij de gereserveerde plaatsen, terwijl aan de degenen die op de gereserveerde stoelen gaan zitten verzocht worden de touwen waarmee de stoelen aan elkaar vastgebonden zijn -, niet los te maken.



Carnaval di ARUBA
SI ta Carnaval



SAN NICOLAS — De jongste deelnemer, Lord Spitfire deed tijdens de Calypso wedstrijd in het Lago Sportpark niet onder voor de oudere garde en bezette een eervolle derde plaats.



SAN NICOLAS — Voor de eerste maal nam een blinde Calypso-zanger "Lord Push Push" aan de Calypso wedstrijd deel. Hij werd begeleid door Los astros.

Prins en Pancho-keuze

ORANJESTAD — Hoogtepunt is dit weekeinde de verkiezing van de vierentwintigste carnavalsprins van Aruba, die met zijn pancho de nodige activiteiten moet gaan leiden. Tot gistermiddag hadden zich reeds drie kandidaten gemeld, te weten: Prins Commission (Johay Geerman) Pancho 2000 (George Henriquez) van WORA schildersbedrijf: Prins Awa (Luis Giel) en Pancho Telefon (Archmed de Lisle) van het buurtcentrum te Dakota. en Prins Salo (Junior Irauquin) en Pancho Suku (Juan Macintosh) van Aruba security guards.

Er zullen voordat zondagmiddag vijf uur de verkiezing in de Caiquetio-club plaatsvindt zich nog wel een aantal kandidaten melden, aangezien achter de carnavalsschermen nog druk overleg wordt gepleegd. De Amigoe heeft horen fluisteren dat Rene Lourens, bekend van De Golden canal van Voz di Aruba, die in 1972 als Pancho Sjimmie samen met Prins Sjors regeerde over het Arubaanse carnaval plannen zou hebben om ditmaal als prins aan de verkiezing te gaan deelnemen. Als zijn pancho zou hij Leo Pieters hebben gekozen. Ze zouden deel willen nemen als Prins Lucky en Pancho Strike, genaamd naar de bekende bar in de Concessielaan "Lucky Strikebar"

JEUGD KONINGINNEN

BRASIL — De jeugdkoninginverkiezing in de districten wordt dit weekeinde voortgezet. Op de speelplaats van de Christus Koningschool vindt vanavond om acht uur verkiezing van de jeugdkoningin Brazil plaats. Tezelfder tijd is het feest in de Caiquetio-club te Paradera waar de districts-jeugdkoningin van dit district zal worden gekozen. Hiermede komt dan een einde aan de jeugdkoningin-verkiezingen, waarvan de koninginnen op 25 januari deelnemen aan de verkiezing van jeugd-carnavalskoningin van Aruba. Volgende week staat in het teken van de verkiezing van de districts-koninginverkiezingen die op 2 februari aan de verkiezing van carnavalskoningin van Aruba zullen deelnemen.



SAN NICOLAS — Young Quick Silver, die ook dit jaar speciaal voor carnaval uit Nederland -- waar hij werkzaam is -- naar Aruba kwam, werd donderdagavond Calypso Koning 1978. Hij behaalde deze titel reeds enige malen. Tweede werd Lord Boxoe wiens Roardmarch hem tot Roardmarch-koning promoveerde.

Commentaar

Nu wel

ONDANKS HET BEGRIP dat wij kunnen opbrengen dat de overheid het niet kan accepteren dat vier weken voordat de grote carnavalsparade wordt gehouden reeds wagens, trucks en stellages langs de Vondellaan en andere wegen worden geplaatst, hebben wij toch met enige verbazing kennis genomen van een verklaring van de waarnemend commissaris van politie over deze zaak.

De commissaris haalde in zijn communique de verouderde Algemene politieverordening Aruba 1952 aan, waarin ondermeer staat dat het verboden is zonder vergunning van het plaatselijk hoofd van politie voorwerpen op openbare weg te plaatsen. Echter met carnaval, aldus de waarnemend commissaris, kijkt de politie enigszins door de vingers. Maar waar echter het verkeer in gevaar wordt gebracht zal wel worden opgetreden.

Tot zover de waarnemend commissaris. Intussen heeft de politie reeds enige wagens weggesleept, die op hoeken van straten stonden en het uitzicht belemmerden. Hoe gevaarlijk dit kan zijn bleek afgelopen week bij een ernstig verkeers ongeval op het kruispunt Vondellaan/Madurostraat. Onze verbazing gold de zinsnede "In verband met carnaval kijkt de politie enigszins door de vingers"

Immers niet alleen met carnaval, maar iedere dag van het jaar" kijkt de politie door de vingers" en dan doelen wij op de bijzonder gevaarlijke wijze waar op auto's op hoeken van straten en op trottoirs worden geparkeerd.

Wij weten dat er een leemte in de wet bestaat ten aanzien van parkeren op trottoirs maar wij weten ook dat de politie verbaliserend kan optreden tegen bestuurders die hun auto's op hoeken van straten parkeren of op trottoirs en daardoor het uitzicht belemmeren. Daartegen wordt zelden of nooit iets gedaan, carnaval of niet. Waarom nu wel???

Haven

NU HET TELEFOONPROJECT — dat hopelijk Aruba over twee jaar uit de huidige telefoonmisere zal verlossen — door de eilandsraad behandeld is, zijn er andere zaken, die zonder uitstel om een oplossing schreeuwen.

Een van de belangrijkste is een oplossing voor de haven. Eenieder, die regelmatig op het haventerrein komt zal het met ons eens zijn, dat de zaken daar zo niet door kunnen gaan. Er dient een behoorlijk georganiseerde haven te komen vooral met het oog op toenemende havenverkeer, zodat we straks niet met dezelfde gebakken peren zitten als thans met onze telefooncentrale, waarbij ook niet vooruit gezien werd.

Er zijn vele problemen in de haven, we noemen slechts de schots en scheef staande containers, geen afhandelingsgebouw voor aankomende en vertrekkende ferry-passagiers, de smerige indruk die het geheel op de aankomende toeristen moet maken enz.

Wij weten dat deze de aandacht van de overheid hebben. Dat bijvoorbeeld de containerhaven-plannen in een vergevorderd stadium verkeren, dat het plan om een gebouw voor ferry-passagiers in de vernieuwingsplannen van de haven is opgenomen, maar dat neemt niet weg, dat het nog maar steeds plannen zijn. Hoelang dit kan duren, weet niemand.

Ten aanzien van de containerhaven zouden wij een suggestie willen doen: Deze containers staan nu op het veel te kleine haven-terrein, waar bijna geen uitbreidingsmogelijkheden zijn behoorlijk in de weg en ontnemen ook het gezicht. Waarom maakt het bestuurscollege van de industriehaven te Barcadera niet een container-haven? Men heeft daar alle ruimte. De miljoenen guldens gekost hebbende haven is praktisch niet meer in gebruik en het zou jammer zijn dat deze in een vervallen toestand raakt.

De Barcaderahaven is uitstekend geschikt — na het treffen van enige voorzieningen — om als containerhaven dienst te doen, waarbij men vooral grote mogelijkheden tot uitbreiding heeft. Wij zijn namelijk bang — en bij gesprekken in scheepvaartkringen hoorden wij ook dat commentaar — dat wanneer men thans in de haven van Oranjestad voorzieningen gaat treffen voor een containerhaven, dit binnen enkele jaren onvoldoende zal blijken te zijn, terwijl in Oranjestad de uitbreidingsmogelijkheden bijzonder klein zijn. Te Barcadera heeft men alle ruimte voor nu en voor de toekomst.

Bijna veertig mille vermist

Tien mnd geeist voor fraude bij Voogdijraad

ORANJESTAD — Tien maanden gevangenisstraf, waarvan vier maanden voorwaardelijk, proeftijd 2 jaar, aftrek van 6 maanden preventieve hechtenis en met ontzetting van het recht om bij de overheid het ambt van kassier of hulpkassier te bekleden voor de tijd van tien jaren, was vrijdagmorgen de eis van de officier tegen de beklaagde A.M. De rechter doet 3 februari uitspraak. Beklaagde werd tenlastegelegd valsheid in geschrifte, het wegmaken van bewijsstukken, verduistering van gelden uit de kas van de Voogdijraad en verduistering van gelden door middel van wegneming.

De officier achtte o.a. bewezen dat gelden zijn verduisterd en verdonkeremaand en dat beklaagde strafbaar is en dat door beklaagde niets van het tegendeel is aangevoerd noch daarvan iets anderszins is gebleken.

Het is een ernstig feitencomplex — aldus de officier dat bij de wet met aanmerkelijke straffen wordt bedreigd, zodat een fikse vrijheidsstraf op zijn plaats mag heten. Ik houd er echter rekening mee dat beklaagde die ook reeds een aantal maanden in voorarrest doorbracht, lange tijd met zijn gezin in onzekerheid heeft moeten verkeren over de afhandeling van deze zaak, zodat ik meen — mede in aanmerking genomen recentelijke opgelegde straffen bij valsheid in geschrifte en fraude — een gevangenisstraf van tien maanden gerechtvaardigd is.

De rechter memoreerde dat op 4 november 1976 de voorzitter van de Voogdijraad op Aruba aangifte deed dat er een tekort van fl. 39.847.97 bij deze afdeling geconstateerd werd. Beklaagde A.M. werd hiervoor aangehouden. Hij erkende op de hoogte te zijn geweest van dit tekort, maar ontkende het bedrag te hebben weggenomen. A.M. verklaarde op de hoogte te zijn geweest van een oorspronkelijk tekort van zo'n drieduizend gulden. De rechter begreep niet waarom beklaagde direkt na de ontdekking niets hierover had gezegd, doch overging tot knoeien op de originele kasopnamecontrolestaten die hij daarna weggooide en in plaats hiervan nieuwe controlestaten maakte voor de boekhouding.

U heeft het tekort niet gemeld, maar domweg zo'n zestien maanden laten groeien tot bijna veertig mille. Pas als iemand anders het tekort ontdekt, komt u met het verhaal over de drieduizend. Als U het geld niet heeft weggenomen, dan heeft U dan toegelaten dat het geld weggenomen werd. En als U verdenking had, waarom had U dan niet als kassier uw plicht gedaan en dit bij uw superieuren gemeld?

Hierbij merkte de rechter op dat de beklaagde bij de Voogdijraad bekend stond als iemand die altijd zijn geldkist op slot deed als hij wegging, en dat het vreemd voorkwam dat de beklaagde niet de eerste keer al het tekort had gemeld.

Beklaagde stelde dat hij uit schaamtegevoel geen melding had gedaan.

Beklaagdes raadsman mr. Hector Gonzalez pleitte voor een straf welke op zijn zwaarst gelijk moet zijn aan de reeds in voorarrest doorgebrachte maanden. Beklaagde werd op 11 november 1976 ingesloten en op 23 mei 1977 weer op vrije voeten gesteld. Daarnaast aldus de raadsman - zit beklaagde sedert mei vorig jaar in een soort huisarrest, hij is van zijn werk geschorst en ontvangt slechts tweederde van zijn salaris. Mr. Gonzalez vond dat er geen overtuigend bewijs was geleverd voor valsheid in geschrifte.

Verder bracht hij naar voren dat het de derde keer was dat aanzienlijke bedragen weggenomen werden bij de Voogdijraad en dat in al deze voorgaande gevallen de rechters van mening waren dat de controle bij deze afdeling niet efficient was, en dat iedereen het gebouw kon binnenkomen en dat de kassier geen aparte ruimte had.



ROTTERDAM — Doelman Spijkerman van Go Ahead Eagles grijpt net mis als ploeggenoot Lodeweges Spartategenstander Clarke een kopbal wil pareren.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Deining rond CCC

Naar aanleiding van Uw redaktioneel artikel met grote en vetgedrukte koppen "Deining rond CCC" c.a., vernemen wij gaarne, onder voorlopig voorbijgaan van de daarin gepresenteerde kritiek, hoe een dergelijk stuk welke alle normen van etiek negeert, in Uw tot nu toe zeer gewaardeerd blad kan verschijnen.

Waar U bovendien zeer persoonlijk wordt en in grove mate op grond van "welingelichte bronnen" de integriteit van een zeer gewaardeerd bestuurslid en van ons Bestuur, zonder reden ernstig aantast, ja zelfs een poging doet haar te vernietigen, menen wij ernstig te moeten protesteren. Kortheidshalve kunnen wij verklaren dat wij over de afgelopen jaren steeds een goedkeurende verklaring mochten verkrijgen van onze akkountant Moret & Limperg. Het onderzoek over 1976 is dezer dagen afgerond en resulteerde wederom in een goedkeurende verklaring, zoals blijkt uit de volgende aanhaling uit het rapport: "Hiermede berichten wij U, dat wij ingevolge de ons verstrekte opdracht de jaarrekening 1976 van Uw stichting hebben gekontroleerd. Op grond van ons onderzoek zijn wij van oordeel, dat de balans en de rekening van baten en lasten een getrouw beeld geven van de grootte en de samenstelling van het vermogen van de stichting op 31 december 1976 en van het resultaat over 1976".

Er is derhalve geen enkele sprake van onvolkomenheden in onze financiele administratie zodat hiermede de ongegrondheid van Uw beweringen bewezen is.

Wij verzoeken U dit schrijven in zijn geheel op een gepaste plaats op te nemen in Uw blad ter rechtzetting van Uw grove, ernstige en ongegronde aantijgingen.

In het vertrouwen dat U bereid zult zijn de laakbare tekortkomingen in Uw redaktionele verantwoordelijkheden van Uw blad te erkennen en te redresseren, verblijven wij met de meeste hoogachting namens het Bestuur van het Cultureel Centrum Curacao.

Ir. R.A. HODGSON
Voorzitter.

Pelea

Relacioná cu e frase exagerá den Extra cu ta bisa textualmente: "Na momento di e pelea (Croes-Kock den sala di Staten) e miembronan di Staten Buttner y Tromp a baha na catuna" mi por declara enfáticamente cu esaki no ta cuadra cu berdad at all. Mi ta condena e manera baho cu Sr. Croes a ataca di traicion mi colega di fracción Sr. Kock.

Ta di lamenta ora cu un politico no por domina su mes i ta bai over na actonan vil asina. Mi persona, huntu cu Sr. Max Croes, a keda compaña Sr. Kock te mainta 5.30 pa hotel, despues di a hibé policlinica pa un check-up i declaracion di dokter, i despues pa Recherchebureau na unda nos a duna un declaracion extenso di lo sucedido.

Nos fracción di Staten cu nos Ministronan den Gobierno ta formando un team fuerte i solido, cu ta traha seriamente na bienestar di nos Pueblo di Aruba. Ta bon pa cita loke Sr. Betico Croes a expresa promé cu el a bandona sala di Staten, riba orden di Sr. Presidente di Staten. E siguiente palabranan a sali foi su boca: "Esaki ta principio" Di nos banda nos lo kier agrega e siguiente palabranan: "Enberdad esaki ta principio, pero principio di Sr. Betico Croes su fin como politico."

Aruba, 13 janauri 1978
DOMINICO TROMP

CULTUREEL BEZOEK

ORANJESTAD — Van de heer Tico Petronia van de Culturele adviesraad wordt vernomen dat zondag kwart voor acht 's avonds mr L.B. van Ommen en mevrouw mr J. Hillenius, uit Nederland op Aruba zullen aankomen. Het doel van het bezoek is om op het eiland onderzoeken te doen op het gebied van sociaal-culturele vormingswerk. Er zal ook een bezoek worden gebracht aan het bestuurscollege als onderdeel van het in voorbereiding zijnde programma.

CURSUSSEN IN BRAZIL

ORANJESTAD — Op dinsdag 17 januari begint de Centro di barrio Brazil met een naai- en kookcursus. Hieraan kunnen alle inwoners van Brazil deelnemen. De cursussen worden in de Providencia huishoudschool te Brazil gegeven.

Softball rolt weer

WILLEMSTAD — Komend weekeinde gaan de softballers in de A- en B-afdelingen weer aan de slag met hun respectieve competities. Er wordt (vanaf 10.00 uur) een programma van 12 wedstrijden afgewerkt op de terreinen te Bonnam en Jandoret.

De situatie in de verschillende afdelingen is als volgt:

HEREN A-KLASSE

Poule A

	gew.	verl.	gel.
1. Tiburones	9	0	1
2. Mos. Antillanos	8	1	1
3. Subaru Atletics	6	4	
4. Instant Garden	3	6	
5. Welatina Stars	1	8	
6. Wescar	1	9	

Poule B

1. Harlem Power	8	2
2. KLM Royals	6	4
3. ALM Stars	5	5
Asiento Reds	5	5
5. St. Joris	4	6
6. Los Cavilanes	2	8

De ranglijst van batters wordt in deze afdeling aangevoerd door John Schoop van Tiburones met 19 hits in 30 beurten voor een gemiddelde van .633. Zijn ploeggenoot Luti Jacoba volgt met 19 hits uit 33, een gemiddelde van .576. In het onderdeel homeruns gaat Rignald Cheri van Harlem Power met 8 op kop. De beste pitchers tot nu toe waren: Stanley Schoop (Harlem) en Abraham Lake (Tiburones), beiden met 3-0.

DAMES A-KLASSE

In de dames A-klasse luidt de stand:

	gew.	verl.
1. Instant Garden	10	1
2. Coca Cola Wildcast	7	1
3. Sta. Rosa Sport Ambassadors	7	3
4. St. Joris di oro	6	3
5. Sansui All Stars	3	7
6. Sta. Rosa Super Special Stars	2	7
7. Aguilas Fundador	2	9
8. Fortuna Stars	1	7

Maria Avastia van Sta. Rosa Sport Ambassadors heeft het beste slaggemiddelde, t.w. .469, het resultaat van 15 hits in 32 beurten. Vilma Lourens van Instant Garden volgt met een gemiddelde van .417. Magna Josepha is totnutoe de succesvollste werpster. Zij bezorgde haar team, Instant Garden, 6 overwinningen tegen geen enkele nederlaag.

DAMES B-KLASSE

In de dames B-klasse luidt de stand:

	gew.	verl.	gel.
1. Hoffi Del	7	1	1
2. Yucatecas	8	2	
3. Eagle. Liverpool	6	2	1
4. Blue Diamond	6	4	
Atlanta	6	4	
6. Red Sox	3	2	1
7. N.E. Super Dinamicos	5	4	1
8. Betta	4	4	
9. Olimpic Blue Stars	3	4	
10. Piri Piri Stars	3	5	
11. Welatina Stars	2	6	
12. Brievengat Nobo	1	5	
13. Carbo	1	6	
14. Apache	1	7	

Hier leidt een duo, Jeritsa Daal van Blue Diamond en Marlientje Cleofa van Yucatecas, de ranglijst met een slaggemiddelde van .486 (17 hits in 35 beurten). Yvette Camelia van Yucatecas is de beste werpster met 8 overwinningen; zij kende totnutoe geen nederlaag. Zij heeft een totaal van liefst 61 strike-outs op haar naam.

HC Oldenboom bij afscheid Kramers van Sint Maarten:

Veel wijzigingen tot stand gebracht

PHILIPSBURG — Onder grote publieke belangstelling had vrijdagmorgen de commando-overdracht van het Korps Politie Bovenwindse eilanden uit handen van de inspekteur W R Kramers aan de inspekteur Wilfred Joseph Blackman plaats. De ceremonies werden in het begin wat belemmerd door regenval die spoedig ophield.

Onder de vele genodigden bevonden zich adjunant Folope, chef Gendarmerie St Maarten en St Barthelemy, en chef Goibe van de Gendarmerie te Marigot evenals de gezaghebber Th M Pandt, administrateur van Saba G Larmonie, administrateur St Eustatius O Bell, wnd gezaghebber E O Howell, rechter mr Saleh en overige politieofficieren op de Bovenwinden.

Na de ontvangst en verwelkoming van genodigden door onderinspekteur Apon volgde het aantreden van een erewacht olv hoofdagent R Brown, waarna de aankomst van de gezaghebber, hoofdcommissaris J F Oldenboom en gevolg. Het spelen van het Antilliaanse volkslied en het hijsen van de Antilliaanse vlag werd voorafgegaan door verschillende toespraken. Verder aanwezig waren de sous-prefect van St Maarten, St Bartelemy Etchegoyen.

Hoofdcommissaris J F Oldenboom stelde in zijn toespraak dat het opvallend was dat de heer Kramers drieeneenhalf jaar geleden op het eiland aankwam met brand (kort na de brandstichting van het gezaghebberskantoor te Frontstreet) dat hij nu vertrekt met de regenval. Gedurende die tijd heeft de heer Kramers veel veranderingen tot stand gebracht in het belang van het korps.

Op het ogenblik zijn de plichten van een politiekorps in het Caribisch gebied geen makkelijke taak. Door o.a. economische problemen en de manier van denken van het volk levert dit soms moeilijkheden, stelde hij. Er is de vraag gesteld waarom de heer Kramers St Maarten moet verlaten. Het is omdat wij onze jonge politiemensen een kans geven om een breder blik te laten ervaren zei de heer Oldenboom.

Onder leiding van de heer Kramers werd het korps getransformeerd in een lichaam dat samen met de bevolking meewerkte en dat wist om kritiek te accepteren. Het is te hopen dat inspekteur Blackman in deze zelfde stappen zal volgen en dus zal bewijzen dat hij de leider is waarvan wij denken dat hij is, aldus hoofdcommissaris Oldenboom.

Gezaghebber Th M Pandt stelde in zijn toespraak dat er in het verleden problemen waren geweest en dat er in de toekomst problemen zullen zijn maar dat de heer Kramers altijd 24 uur bereid was om in elk geval wat dan ook bij te staan, een zeer prettige ervaring die hij ook anticipeert van de heer Blackman.

De heer Kramers die de aanwezigen bedankte ook voor hun medewerking gedurende zijn verblijf alhier introduceerde toen de heer Blackman die hij alle sterkte en succes toewenste. De heer Blackman zei gedurende een korte toespraak dat ook hij zal proberen om in de voetstappen van de heer Kramers te volgen en dat hij ook 24 uur bereid zal zijn om assistentie van welke aard dan ook te verlenen. Hij bedankte het volk voor de manier waarop hij op St Maarten is verwelkomd en had een woord van lof voor de vriendelijkheid van de bevolking en de schoonheid van het eiland. Hij zei: "The people are friendly. I like the island, I like to work here".

Doorgaan

BUENOS AIRES — Divina Galica, een 31-jarige Britse die vroeger van bergen af skiede en dit jaar wereldfaam hoopt te krijgen als de enige vrouwelijke formule 1-rijdster, heeft vrijdag (de dertiende) de twijfelachtige eer gehad het eerste ongeluk in het formule 1-seizoen op haar naam te brengen. Tijdens de trainingen voor de eerste grote prijs in dit seizoen te Buenos Aires vloog ze met een snelheid van 225 kilometer per uur uit de bocht en kwam in de hekken terecht. Divina Galica kwam met de schrik vrij. Haar Hesketh was behoorlijk beschadigd. Het linkervoorwiel was behoorlijk verborgen en de cabine werd ingedeukt. Erg geschrokken was ze blijkbaar niet, want nadat bleek dat de wagen vlug te repareren was, verscheen ze weer in de baan om de trainingen voort te zetten.

Ontwerp gewijzigd op Voortgezet onderwijs

Veranderingen zijn grotendeels formeel

WILLEMSTAD — Bij de staten is een nota van wijzigingen ingediend welke een aantal veranderingen behelst, die de regering heeft aangebracht in het ontwerp, waarin het Voortgezet onderwijs geregeld wordt. De wijzigingen zijn voor een groot deel van formele aard.

Zo wordt de maximale duur van de onderwijzersopleiding gesteld op vijf jaar. Het aanvankelijke plan dat leefde toen het ontwerp indertijd werd ingediend, om de onderwijzersopleiding de pedagogische academie in te delen in twee leerkringen, heeft men inmiddels laten varen. De tweede leerkring hield in, dat men bevoegd was om hoofd van een school te kunnen worden. De regering is echter tot de conclusie gekomen, dat wil de onderwijzersopleiding geheel tot zijn recht komen deze opleiding ingedeeld moet zijn. De langere duur van de opleiding heeft dan het grote voordeel dat de afgestudeerde een volwaardige opleiding heeft genoten, aldus de toelichting.

Verder is nu in het ontwerp geregeld wat er allemaal in de landsbesluiten, houdende algemene maatregelen, voor de verschillende soorten van scholen met betrekking tot de inrichting van het onderwijs moet worden vermeldt. Dit geldt voor de scholen voor voorbereidend wetenschappelijk onderwijs en voor algemeen voortgezet onderwijs de scholen voor beroepsonderwijs, en de opleidingsscholen voor onderwijzend personeel.

Een andere wijziging heeft betrekking op wat er gebeuren moet met leerplannen van scholen, waarvoor geen voorschriften bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, zijn vastgesteld. Deze behoeven de goedkeuring van de minister, aldus het voorstel.

Het artikel dat handelt over (eind) examens is in zijn geheel herschreven, onder meer met het oog op het schoolonderzoek dat in zwang is gekomen als onderdeel van het eindexamen.

Verder doet zich het feit voor dat het beroepsonderwijs met zijn grote verscheidenheid van opleidingen, nog in ontwikkeling is. Een snelle aanpassing van de eindexamenregeling kan daarom gewenst zijn. Om die reden, aldus de toelichting, wordt nu voorgesteld de mogelijkheid te openen, scholen of afdelingen van scholen voor beroepsonderwijs bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, aan te wijzen, waarvan de examenregeling aan ministeriele goedkeuring wordt onderworpen. Deze nieuwe bepaling heeft ook betrekking op de cursussen voor beroepsonderwijs. Deze nu geopende mogelijkheid biedt ook de kans aan te sluiten bij de reeds bestaande situatie, waarbij scholen hun eigen examenregelingen vaststellen.

…IFA opent deur voor …ran naar Buenos Aires

…ENOS AIRES — Het …erend comite van de FIFA … gisteren een lange seance …ruim tien uur gewijd aan de …dse voetbalproblemen. De …te aandacht werd besteed … het Aziatische probleem, waarin Taiwan, China, Palestinie en Israel een rol spelen.

December 1977 offerde de Aziatische voetbalbond (AFC) de belangen van Israel en Taiwan op in ruil voor de gunsten (lidmaatschap) van China. De FIFA reageerde hierop met een ultimatum, dat inhield dat de AFC het uitstoten van Israel en Taiwan moest herroepen. Op straffe van uitsluiting van de AFC aan het WK-toernooi in Argentinie. Waardoor indirect Iran de dupe dreigde te worden van het conflict. In Buenos Aires kwam de FIFA vrijdagavond niet tot onderlinge overeenstemming. Wel werd het ultimatum aan de AFC ingetrokken. Gezien de veelheid aan gezichtspunten werd besloten een commissie adhoc te vormen, die zal bestaan uit dr Franchi (Ita) Goni (Chili), Canedo (Mex) Ahmed A. Alsaadon (Koeweit) en generaal Mostafa (Egy). Deze commissie krijgt 120 dagen de tijd een rapport over de problemen tussen de AFC en FIFA samen te stellen. Op 28 mei, tijdens het eerstvolgende congres van de FIFA, zal dit rapport behandeld worden. Waarmee de deelneming van Iran veilig werd gesteld.

De FIFA regelde nog meer zaken. Overeenstemming werd bereikt over het feit, dat spelers die hebben meegespeeld in de kwalificatie - en eindronden-wedstrijden, niet mogen deelnemen aan de olympische spelen van 1980 in Moskou. Met deze maatregel hoopt de FIFA het staatsamateurisme enigszins aan banden te leggen. De eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voor junioren werd toebedeeld aan Japan. De wedstrijden zullen gespeeld worden in augustus/september 1979. Met de organisatie is op voorhand al een bedrag van twee miljoen dollar gemoeid. Aan het toernooi mag worden deelgenomen door spelers, die na 1 augustus 1959 zijn geboren.

Over het aantal equipes in de eindronde van het WK-toernooi 1982 in Spanje werd nog geen definitieve beslissing genomen. De FIFA besloot het onderwerp te verdagen naar het eerstvolgende congres. In de tussentijd zal de FIFA contact opnemen met de Spaanse organisatoren over de mogelijkheid van 20 of 24 deelnemende landen.

…kende bridgers …r Barbados

…RIDGETOWN — …chillende internationaal …nde bridgers hebben al …ekondigd dat zij in juni op …bados van de partij zullen … bij de Zevende regionale …strijden voor Midden …rika en het Caribisch …d. Een toezegging is al …engekomen van Jaime … Patino voorzitter van de …d bridge federation en de …zitter daarvan Johannes …mmerich. Ook de Open …n-kampioen Allan en …thy Truscott van New … zullen aanwezig zijn.

…et naar WK …Argentinie

…amacho …eopereerd

…ADRID — De Spaanse …rnational Antonio Camacho … vrijdag een medische …eep ondergaan aan zijn …banden. Deze waren ernstig …kt. Een woordvoerder van …l Madrid, de club waarbij …nacho onder contract staat, …klaarde dat het herstel zeker … tot vier maanden zal ver… De behandelend genees… dr. Lopez Quilez achtte het …aarschijnlijk dat het nog …r zal duren. Het is vrijwel …esloten dat Camacho, die een zekere reputatie geniet als …verdediger, … het …aanse elftal bij het wereld…mpioenschap in Argentinie …l kunnen aantreden.

…MONTENEROS: …EEN ACTIES …IJDENS WK

…PARIJS — De Guerrillabewe…g van de Montoneros zal …n gewelddadige acties …ndernemen tijdens de Wereld…mpioenschappen Voetbal in …i van dit jaar in Argentinie. … andere oppositiebewe…gen hebben toegezegd de …dstrijden niet te verstoren, zo …ft Juan Gelman, woord…rder van de Montoneros, …ijdag in Parijs verklaard.

…el zullen de Montoneros van … gelegenheid gebruik maken … propagandistische actie te …eren. Gelman waarschuwde …t de Argentijnse junta waar…ijnlijk zal proberen provoce…nde acties te ondernemen, …oor en tijdens de kampioen…chappen, om het verzet in …krediet te brengen. Een …ste poging was de ontvoering …n ex-Fiat-directeur Revelli-…eaumont, vorig jaar in …ankrijk, die ze toe wilde …hrijven aan de Montoneros, …dus Gelman.

…Als de bezoekers van de …ampioenschappen gevaar …pen, komt dat gevaar van de …litaire junta, niet van de ver…tbewegingen, zo verklaarde …elman. Volgens hem heeft de …nta onofficiele waar…chuwingen laten uitgaan naar …rscheidene nieuwsmedia dat … journalisten, die over …ndere zaken dan de voet…alwedstrijden schrijven, uitge…zen zullen worden. Gelman …eent dat in Argentinie meer …nschuldige mensen gevangen …tten dan in alle andere landen …n Latijns-Amerika samen.

BRUSSEL — Vrijdag is in …ellegem (Belgie) de 48-jarige …ud-wielrenner Germain …erycke overleden. Hij werd, …erwijl hij de krant zat te lezen, …troffen door een hartaanval.

…Derycke was in de jaren vijftig … succesvol wielrenner, die …nkele klassiekers won en ooit …weede (achter Coppi, in 1953) …n derde (in 1955) werd bij het …wereldkampioenschap op de …weg.

School- tafeltennis

WILLEMSTAD — In het kader van de schoolsport wordt waarschijnlijk volgende maand in vier afdelingen een tafeltennis-competitie georganiseerd. De winnaars daarvan zullen Curacao vertegenwoordigen in de interinsulaire schoolsport-wedstrijden. De leeftijdsgroepen zijn als volgt ingedeeld, waarbij steeds januari 1978 als limiet voor de leeftijd geldt: groep A tot twaalf groep B twaalf tot veertien jaar; groep C veertien tot zestien jaar; groep D zestien jaar en ouder. De scholen die deelnemen moeten zich voor dit tafeltennistoernooi voor 25 januari hebben ingeschreven bij Landhuis Bel, afdeling Jeugd en sport sectie schoolsport.

Volgende week begint

SCHOOLBASKETBALL

WILLEMSTAD — — Volgende week beginnen de basketballwedstrijden in het kader van de schoolsportbeoefeningen en wel afdelingen B (twaalf tot zestien jaar), C (zestien tot achttien jaar) en D (achttien jaar en ouder). De organiserende commissie bestaat uit de heren F.G. Meursing, H.R. Berkemeyer, E. Monte (publiciteit) en F. Mathilda (coordinator). Voor iedere categorie zijn er twee prijzen beschikbaar gesteld. De interinsulaire basketballontmoeting is van 23 tot 30 maart op Curacao.

De deelnemende scholen hebben allen de verschillende reglementen ontvangen. In categorie B voor jongens komen drie ploegen uit; zij spelen op 17 januari op het JPF-terrein en op 25 januari op het terrein van het Thomas College. In categorie C komen bij de jongens vier ploegen uit; zij spelen hun eerste wedstrijden op 20 januari op het Thomas College-terrein en op 27 januari op hetzelfde terrein; dan werkt men de finales af. De categorie D meisjes telt vier ploegen. Op 20 januari speelt men op het terrein van de Amador Nita-school. De finale is op 25 januari voor de derde en vierde plaats op het terrein van het Thomas College en op 30 januari voor de beide eerste plaatsen ook op het Thomas-terrein. In de categorie D bij de jongens komen tien ploegen uit, verdeeld in twee poules. A. omvat de Ped. Academie, Thomas College, Peter Stayvesant College, Maria Immaculata Lyceum en de MTS; in poule B komen uit de AHTS, Techn. college Sint Jozef, Techn. college Jan Ruimers, ETAO en Mgr Zwijssen College. A speelt op 21 januari op het terrein van het Thomas college en op 28 januari daar. De B-wedstrijden worden gespeeld op het terrein van de Nita school op dezelfde data. De finale van categorie D is op 30 januari op het Thomas-veld.

Van Argentijns voetbalveld

W-Duitse coach verwijderd

BUENOS AIRES. — De Westduitse bondcoach Helmut Schoen is door gewapende Argentijnse soldaten het River Plate-stadion in Buenos Aires uitgezet. Schoen was door een Westduitse televisieploeg aangezocht voor een interview op het veld in het River Plate-stadion. Toen het gezelschap, onder wie enkele Westduitse bondsofficials, het veld betrad, kwamen gewapende soldaten aanrennen. Na veel geschreeuw werd Schoen en zijn gevolg met militaire escorte naar de uitgang gevoerd. De Westduitse bondscoach probeerde later het incident goed te praten door te verklaren, dat het allemaal niets te betekenen had en dat hij vrijwillig het stadion had verlaten. Een lid van de Westduitse filmploeg gaf echter als commentaar, dat de situatie er dreigend had uitgezien. Het Argentijnse organisatiecomité ontkende aanvankelijk het gebeuren. Later gaf het toe dat er sprake was van een misverstand.

Boycot

MEXICO — Mexicaanse persfotografen hebben zich solidair verklaard met hun collega Oscar Pubgliese en weigeren de Chileense voetballer Carlos Reinoso op de kiek te zetten. Deze wegens zijn grove woordkeus. bekende speler van America belaagde en beledigde dinsdag jongstleden Pubgliese, een fotograaf van het dagblad El Sol. De Mexicaanse persfotografen hebben geweigerd de traditionele foto van het elftal voor de wedstrijd te maken, omdat Reinoso daarop voor zou komen. Zij eisen dat de voetballer eerst in het openbaar zijn verontschuldiging aanbiedt.

Trupialen in zilver:

Veel belangstelling voor bonte avond

ORANJESTAD — Met muziek, dans, comedia, het installeren van junior- en ereleden en tenslotte een geanimeerde receptie heeft de culturele jeugdgroep de Trupialen gisteravond in Kas di cultura haar zilveren jubileum herdacht. De belangstelling die de Trupialen gisteren mochten ondervinden bewees opnieuw dat men allerwege waardering heeft voor het werk van deze culturele jeugdgroep. Tot ereleden werden benoemd: Frere Servatius, zuster Irene, Anna Krozendijk, Chita Tromp, Padu Lampe en Totti Arends.

Onder de velen die gisteravond in Kas di cultura gehoor hadden gegeven aan de uitnodiging van de Trupialen bevonden zich de gedeputeerden Daniel Leo, Nel Oduber en Charro Kelly, eilandssecretaris John Booi, voorzitter van het CCA Jan H. Beaujon, hoofd Bureau Cultuur Hubert Booi, directeur Aruba hotel association Roberto Lopez Henriquez en vele anderen. Eregast was frere Alexius, erevoorzitter van de Trupialen, die een kwart eeuw geleden een van de grootste stuurkrachten achter deze groep was. Het werd een zeer geanimeerd programma — soms wat te lang — waarbij de gasten de Trupialen in alle facetten konden bewonderen, enige malen onderbroken door "oud"-Trupialen (maar nog erg jong van hart, redactie) die met hun invallen voor de nodige hilariteit zorgden en ceremoniemeester Emile Herde nog al eens tot wanhoop brachten om het programma vlot af te werken. Voorzitter Edgar Boekhoudt bracht in een korte toespraak dank voor alle steun ondervonden en hoopte dat ook in de toekomst de Trupialen op de medewerking van een-ieder kunnen blijven rekenen. Speciale dank bracht hij aan frere Alexius voor al zijn werken en benadrukte daarbij dat deze uit een ver land was gekomen met een geheel andere cultuur. Desondanks had hij de Trupialen de nodige liefde voor eigen cultuur en landstaal bijgebracht.

Met een minuut stilte werden de overleden leden herdacht, waarbij de voorzitter de namen noemde van Iche Brete, W. Flannegin, Sjaak de Cuba, Rufo Wever, Lourdes Coutinho en Rudolf Brete. Hierna volgde een programma van muziek, zang en toneel, waarbij de pas opgerichte junioren-groep bijzonder enthousiast optrad en tijdens een korte plechtigheid door erevoorzitter frere Alexius werden geinstalleerd als officieel lid van de Trupialen-familie.

Tot slot van de avond werden de ereleden geinstalleerd en daarna werden de oud-Trupialen uit de zaal op het podium geroepen en met het lied dat zij jaren geleden vol enthousiasme zongen "Hoor de Trupialen" werd de avond besloten nadat ook nog leden van de oudercommissie gelukwensen hadden aangeboden. Hierna volgde in Kas di cultura een bijzonder geanimeerde receptie, waarbij het vooral interessant was te horen wat er in de beginjaren van de Trupialen zoal gebeurde. Het was een receptie om die "goede oude tijd" nog eens met voldoening ter sprake te brengen, waarbij wij terloops wel hoorden dat ged Daniel Leo in zijn jeugdjaren een verwoed klappertjes-gooier was.

Onder de vele telegrammen die de Trupialen ontvingen bevonden zich telegrammen van het bestuurscollege van Aruba en de algemene adviseur Betico Croes, die waardering uitspraken voor de wijze waarop de Trupialen zich steeds hebben ingezet en hen voor de toekomst alle succes toewensten.

In het programma van het eilandgebied zullen zondagavond half acht de Trupialen tgv dit jubileum voor Tele-Aruba optreden.

Door gevolm. min. Maduro

Antilliaanse topsporters gehuldigd

DEN HAAG — Gevolmachtigde minister Maduro heeft vrijdagavond in het Antillenhuis in Den Haag een aantal in Nederland wonende Antilliaanse topsporters ontvangen. Daarbij was Ottie Roethof, die onlangs wereldkampioen amateur karate 1977 is geworden. De minister reikte aan hem een lauwerkrans uit.

De bewindsman zei ervan overtuigd te zijn dat het thuisfront grote belangstelling heeft voor de successen van de Antilliaanse sportleden in Nederland. Ook al hoort u vaak niets. De heer Maduro vertelde dat de Antilliaanse minister voor Sportzaken hem had gevraagd ook namens hem de sportlieden te huldigen. Hij bedankte de topsporters voor de grootse wijze waarop zij van onze macht op sportgebied getuigen.

Ottie Roethof zei in een dankwoord het jammer te vinden dat hij en zijn collega's zo weinig over hun prestaties horen. De pers besteedt pas aandacht aan je als je een zeer uitzonderlijke prestaties hebt geleverd. Mijn naam werd pas genoemd toen ik wereldkampioen werd. Hij zei verheugd te zijn dat de Antilliaanse regering door de huldiging blijkt geeft van belangstelling voor de prestaties van de in Nederland wonende Antilliaanse topsporters. Doordat zij in het buitenland verbleef kon zwemster Enith Brigitha niet op de ontvangst aanwezig zijn. Dat waren naast Roethof wel de bodybuilders A. Djaoen en F. Esprit, de honkballer-coach van het Nederlandse honkbalteam H. Richardson, de bokser F. Albertus en de gewichtheffers E. Paris en A. Richardson. Minister Maduro reikte aan hen namens de Antilliaanse sportraad een gegraveerde schaal uit.

Ivm lotingsnormen voor WK Voetbal

Frankrijk verslagen Italie is tevreden

TURIJN.PARIJS — De reacties in Italie en Frankrijk op de door de Organisatiecomite te hanteren lotingsnormen voor de groepsindeling van de WK 78 lopen zeer uiteen. In Frankrijk heerst verslagenheid over het feit dat het nationale team op één lijn is geplaatst met Oostenrijk Iran en Tunesie. In Italie is men tevreden met de huidige ontwikkeling, die de Azzurri in groep één plaats met Argetinie.

Het Parijse sportblad L'Equipe noemt de beslissing van het organisatiecomite vrijdag een grof schandaal. En voegt eraan toe, dat het organisatie comite van het Wereldkampioenschap meer en meer de speelbal van belangengroepen wordt. De trainer van het nationale elftal, Michel Hidalgo, verklaart, dat Frankrijk ten onrechte gedeklasseerd is. Toch ziet de Fransman ook voordelen in de lage indeling. Wij zullen bewijzen, dat men ons onrecht heeft aangedaan. Deze positie werkt in ons voordeel en is zeer bevorderlijk voor de strijdlust van mijn spelers.

In Italie is men tevreden met de lotingsnormen. De president van de UEFA, de Italiaan Franchi, zei in Buenos Aires na de bekendmaking van de criteria, dat Italie het eerste duel tegen Nederland op punten verloren heeft. Maar dat kan ook ons geluk betekenen. Want Argentinie ligt ons nu eenmaal beter dan Holland. Bovendien wonen er in Buenos Aires veel Italiaanse emigranten wat ook in ons voordeel werkt. Het in Turijn verschijnende sportblad Tuttosport zwaaide de voorzitter van het organisatiecomite, Hermann Neuberger, lof toe. Neuberger heeft op briljante wijze spektakel en financien in het voetbal dooreengeweven. Hij heeft er goed aan gedaan zijn vriend Franchi van de positieve kanten van het compromis te overtuigen.

School zwemmen

KRALENDIJK — Van zweminstructeur Eddy Crestiaan heeft de Amigoe vernomen dat binnenkort begonnen zal worden met Schoolzwemmen op de Papa Cornesschool. Dit is door de ouders georganiseerd in samenwerking met het schoolhoofd en de zweminstructeur. Het schoolzwemmen is bedoeld voor de hogere klassen van de lagere school, namelijk de vijfde en de zesde klassen. Van gedeputeerde Winklaar is vernomen dat de heer Crestiaan 40 nieuwe zwemvesten heeft gekregen die door het BC zijn gesubsidieerd.

Het ligt in de bedoeling van de heer Crestiaan om deze zwemvesten langzaam af te betalen zodat ze op een gegeven moment eigendom zullen worden waardoor hij ze ook voor zijn privé-lessen kan gebruiken. Het initiatief van de Oudercommissie van de Papa Cornesschool is zeer toe te juichen en hopelijk zal het goede resultaten leveren.

Indju country club brengt Pichingolo heren in problemen

WILLEMSTAD — Na een lange reeks nederlagen behaalde Indju Country Club gisteravond weer eens een overwinning, pas de tweede van het seizoen. De positie van ICC is echter reeds zo slecht dat dit succes geen noemenswaardige verbetering betekent. Voor Pichingolo, dat de nederlaag kreeg te verwerken, was dit echter des te belangrijker. Door dit resultaat dreigt men de aansluiting te verliezen met de kopgroep. In de dameswedstrijd had Pichingolo gisteravond meer succes; het had slechts 4 1/2 inning nodig om met Cardenales af te rekenen.

ICC legde reeds in het eerste bedrijf de basis voor zijn succes met een rally van 4 runs. Fouten van de shortstop en de centerfielder en hits van Jombi Melaan en Samuel Martha produceerde de runs. De beslissende inning was echter de vijfde waarin ICC nog tweemaal scoorde. Ditmaal door toedoen van André Flemming die een homerun sloe welke 2 runs opleverde.

De boxscore ziet er er als volgt uit:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
P	0	1	0	0	2	0	1	4	5	2
ICC	4	0	0	0	2	0	-	6	5	2

Eligio Martis was de winnaar en Gilberto Geerman de verliezer. Jombi Melaan (ICC) met 3-2 en H. Emilia en H. Josef (beiden van P.) met 2-1 hadden de beste resultaten aan slag.

Pichingolo (dames) scoorde niet minder dan 15 runs in 4 innings en stond slechts 4 errors toe waardoor de strijd na vijf slagbeurten voor Cardenales reglementair als gewonnen werd verklaard voor eerstgenoemde club. Dit gebeurt namelijk bij een verschil van 10 of meer runs. Winnende werpster was Corva Lourens; Shirley Clarinda verloor.

De boxscore was als volgt:

	1	2	3	4	5	R	H	E
C	0	4	0	0	0	4	5	4
P	6	1	4	4	-	15	6	1

Vanavond wordt het pas interessant wanneer de koplopers in de herenafdeling, en wel Sta. Rosa Nabco (record: 8-2-1) en Twins Eumyl Snacks (8-3-1) elkaar ontmoeten. In de eerste wedstrijd komen Rising Trotters en Nuevas Estrellas tegen elkaar uit.

DEPORTIVO INDEPENDIENTE DEGRADEERT

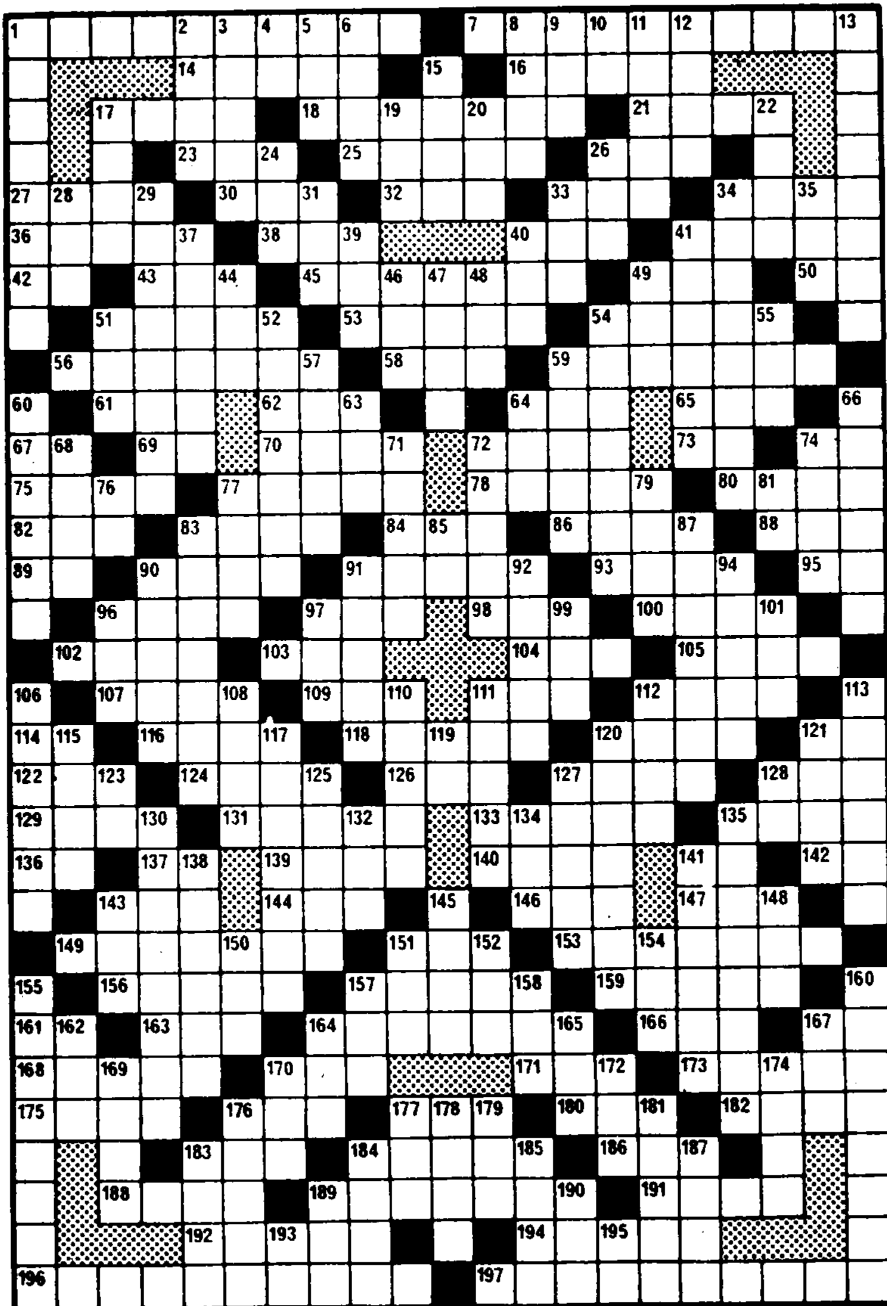
ORANJESTAD — De eerste divisie voetbalontmoeting tussen Aruba Juniors en Deportivo Independiente eindigde na de reglementaire negentig minuten in 0-0 gelijkspel. In de verlenging van tweemaal 15 minuten scoorden beide ploegen een doelpunt, waardoor ook de verlenging met 1-1 gelijk eindigde. De zege ging hierna naar Aruba Juniors, dat een betere doelpuntgemiddelde had.

Deportivo Independiente degradeert hierdoor naar de afdelinf Districten terwijl Aruba Juniors nu moet gaan spelen tegen de subkampioen van de afdeling Districten, Juventud Millionarios, om uit te maken of zij in de eerste divisie blijft, of dat Juventud Millionarios de nieuwe ploeg in deze divisie wordt.

Vanavond om kwart voor acht wordt in het Wilhelminastadion de eerste promotie degradatiewedstrijd gespeeld tussen hekkesluiter van de hoofdklasse, SCA, en de subkampioen van de Eerste divisie, La Fama.

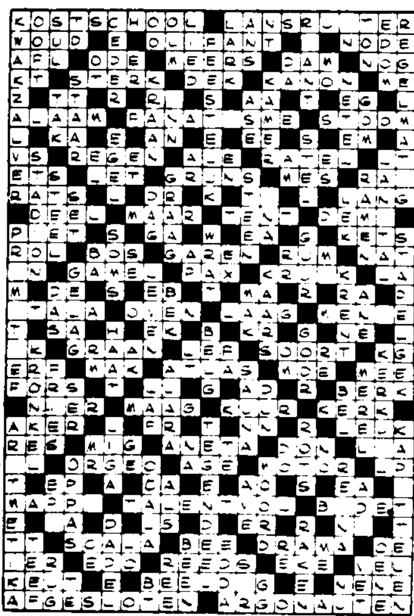
DEN HAAG — Voor de Europese bekertoernooien zijn vrijdagavond reeds de volgende wedstrijden gespeeld: dames, landskampioenen: USC Munster (WDl) - Start Lodz (Pol) 0—3; dames, bekerwinnaars: ASU Lyon (Fra) - Vasas Boedapest (Hon) 0—3, Vasas gaat verder.

Amigoekruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. onheil; 7. letterkunde; 14. planeet; 16. geestelijke; 17. afwas; 18. sommigen; 21. uniek; 23. deel van een etmaal; 25. begeerte; 26. meisjesnaam; 27. ereis; 30 Noach; 32. gewicht; 33. gevuld; 34. verandering aan confectiewerk; 36. deugniet; 38. varkensvlees; 40. boom; 41. vocale compositie; 42. voegwoord; 43. landstreek in Argentinie; 49. bestemming; 50. voedsel; 51. plaats in Drente; 53. weide; 54. gereedschap; 56. beroep; 58. onderricht; 59. tropisch landschap; 61. onheilsgodin; 62. ingewand van haring; 64. mannetjesbij; 65. eiland in de Grote Oceaan; 67. voorzetsel; 69. titel; 70. stekelvarken; 72. boterton; 73. Chinese maat; 74. muzieknoot; 75. kerkgebruik; 77. sommige; 78. lansier; 80. Ezau; 82. danskoor; 83. plaats in Zeeland; 84. gevangenis; 86. voer; 88. roem; 89. voegwoord (fr.); 90 rij; 91. inhoudsmaat; 93. made; 95. meisjesnaam; 96. roofdiertje; 97. vermoeid; 98 ontkenning; 100. vogel; 102. modeontwerper; 103. ter attentie van; 104. vet; 105. broer van Kain; 107. slot; 109. rivier; 111. teer; 112. plaats in Gelderland; 114. maanstand; 116. alleenzang; 118. oppakken; 120. part; 121. bevel; 122. mannelijk dier; 124. geluid; 126. bedorven; 127. zintuigen; 128. omroepvereniging; 131. geur; 133. door erfenis verkrijgen; 135. kieuw; 136. reeds; 137. in het jaar der wereld; 139. galop; 140. venster; 141. slede; 142. muzieknoot; 143. dorpje in Overijssel; 144. rivier in Utrecht; 146. voedsel; 147. omslag; 149. vis; 151. trekvogel; 153. hagedis; 156. vrucht; 157. strijdmacht; 159. plaats in Spanje; 161. gulden; 163. broodje; 164. kloppen met een hamer; 166. kort ogenblik; 167. boksterm; 168. krijgsgewoel; 171. jongensnaam; 173. roofdier; 175. voedsel; 176. huisdier; 177. achterbout; 180. plomp; 182. luizeei; 183. Engels bier; 184. soort van palm; 186. dop; 188. slaapziekte; 189. misletoe; 191. allee; 192. voetpunt; 194. ranzig worden; 196. provincie; 197. geweldig.

VERTIKAAL: 1 matigen; 2. verbinding; 3. duivel; 4. poste restante; 5. lofzang; 6 watervogel; 8. hetzelfde 9. telwoord (En.); 10. maanstand; 11. werkelijk; 12. meisjesnaam; 13. ontvangst; 15. gasvormig element; 17. zangvogel; 19. omroepvereniging; 20. ongebonden; 22. afvoer; 24. plakmiddel; 26. haarkrul; 28. lidwoord; 29. opschudding; 31. meisjesnaam; 33. over; 34. vermogen; 35. met; 37. beroep; 39. jongensnaam; 40. Europeaan; 41. zedeles; 44. klef; 46. opstootje; 47. gemalen graan; 48. gewichtje; 49. vreemde munt; 51. op de manier van; 52. rangtelwoord; 54. schaaldiertje; 55. meisjesnaam; 57. spelleiding; 59. landstreek in India; 60 graantje; 63. kippeeigenschap; 64. vallei 66. ogenblik; 68. jongensnaam 71. meisjesnaam; 72. fratsen; 76. symbool voor Titanium; 77. verharde huid; 79. akelig; 81. lidwoord; 83. schaal; 85. deel van de bijbel; 87. wentelen; 90. rimpel; 91. gebladerte; 92. oorzaak; 94. verzinsel; 96. meisjesnaam; 97. model; 99. boom; 101. hevig; 106. toevallige in-komsten; 108. meisjesnaam; 110. tafelfles; 111. jongensnaam; 112. deel van de voet; 113. voormalig eiland; 115. onbegroeid; 117. vonnis; 119. rivier in Italie; 120. dorpel; 121. voldoende gekookt; 123. titel; 125. vis; 127. eivormig; 128. water in N-Brabant; 130. arriveren; 132. moeder; 134. vlug; 135. scheepslijn; 138. paard; 141. talisman; 143. vochtmaat; 145. gast; 148. rivier in Venezuela; 150. eikeschors; 151. bez. vnw.; 152. via; 154. agaat; 155. daad van afmeten; 157. laboratorium; 158. danskoor; 160. grap; 162. Europeaan; 164. waarom; 165. troefkaart; 167. vrouwennaam; 169. meisjesnaam; 170. dieregeluid; 172. speelgoed; 174. niet een; 176. gereed; 177. raamscherm; 178. plaats in Duitsland; 179. insekt; 181. jam; 183. jongensnaam; 184. rivier in Israel; 185. palmmeel; 187. vaste bodem; 189. meisjesnaam; 190. vismaand; 193. inhoudsmaat; 195. vreemde munt.



Winnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel d.d. 7 januari 1978 zijn:

EERSTE PRIJS: Mevr. C. Labad, Marowijnestraat 19, Suffisant, Curacao (fl. 10,-).

TWEEDE PRIJS: M.P. van Kessel, Dominicuscollege, Oranjestad, Aruba (fl. 7,50).

DERDE PRIJS: Zuster Garcia van Duynhoven, Maria Convent, Aruba (fl. 5,-).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe Curacao-Scherpenheuvel z/n, Aruba-Nassaustraat 10 en op Bonaire-Entrejol, tel.: 4220.

De oplossing van deze week dient voor 19 januari 1978 in het bezit te zijn van de Redaktie. Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing voor woensdag 18 januari 1978 in te dienen en op de enveloppe duidelijk vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Papia un, papia dos

Violencia no ta gana nada

BETICO NO A laga muchu tempu pasá despues ku el a hasi su amenasa di "linchmentu" si nan introdusi e "Brigada pa Desaroyo" na Aruba, ku el a duna un demostrashon personal di violensia. Nos ta hayando awor ku regularidat ku e hombernan más yamá pa utilisá palabra komo nan prinsipal arma, ta laga esei 'n banda y ta preferá un más primitivo, y ku solamente mester ta na disposishon di esnan ku no por rasoná. Pa un homber ku a logra den elekshon un tras di otro, konvensé e pueblo Arubano pa e bai ku ne den e direkshon ku e tabata ké, ta, pa bisé más suave, masha stranjo, ku e Lider di MEP ta expresá violensia. Den e asuntu di Brigada pa Desaroyo por ehempel, ta klaro ku e por a bini ku argumentonan sano y fuerte kontra di e inisiativa aki di e gobierno anterior pa bini ku un kwerpo ku lo permiti e hobennan den nos komunidat haya un forma ku nan por desaroyá nan mes, hasiendo sierto trabownan, bow di guia, na benefisio di nos komunidat. Di e manera ei, lo por yuda ku aunke sea un grupo di e miles di hobennan ku no tin y no por haya trabow, lo por bira util trahando den un organisashon ku lo tin un forma militar pero ku no ta un organisashon militar. E forma di organisashon militar, ta intentá pa logra na promé lugá más disciplina serka e hobennan. Pero klaramente ta poné den e di dos artikulo di e Ley pa e Brigada Antiyano pa Desaroyo, ku e lo no haya tareanan militar of polisial pa e kumpli ku ne. Awor ta 'sina ku na Aruba, no tin un porcentahe di hobennan sin trabow manera ta e kaso na Korsow, y esei ya ta un punto fuerte ku Betico por a bin ku ne, pa mustra su oposishon na e Brigada. Pero na luga djesei el a preferá amenasá di "linchmentu", y kisas pa mustra ku e lo bai dilanti den e "linchmentu" ei di su adversarionan politiko, ku te awor briyantemente el a vence ku palabra, el a disidi na luci poko más personalmente bashando moketa riba un adversario politiko den Staten. Indudablemente lo tin algun di su simpatisadornan ku lo aprobá e komportashon ei, pero nos ta duda ku e mayoria di e pueblo arubano ku a sostené te awor grandemente, lo ta gusta sorto di aktitudnan asina di ken mester ta más sereno den kondusi e pueblo na e independensia priminti. No e "Antilliaanse Ontwikkelings Brigade" só, sino hopi más proyekto tin ku e aktual gobiernu di Antiyas bini ku né, ku meresé bon oposishon. Betico ta yamá pa perkurá pa kontribuí efisientemente na e tarea di oponé ei, ku den un demokracia, ta necesario pa mihó yega na desishonnan importante. Pero ku basha moketa riba su adversarionan, ni Betico, ni tampoko ningun otro ku ta simpatisador di violensia, ta yuda e kausá di nan partido, ni esun di pais, ku nada. Kontrali.

Te otro siman,
AMILCAR.

Poetsje

„JONGENS KOM MEE, vandaag gaat Jojo de Parkiet ons vertellen, hoe hij Poetsje ging halen!" riepen de vogels, konijntjes muisjes en hagedisjes tegen elkaar. Wel honderd dieren waren op weg naar het kabouterhuisje om het verhaal van Jojo te horen. En toen het parkietje bij de kaboutertjes aankwam, zaten ze allemaal al vol ongeduld te wachten. Zelfs Poetsje, die het zelf meegemaakt had.

„AHUM!" begon Jojo plechtig, „Geachte dieren uit de mondi, vandaag zijn we allemaal bij elkaar gekomen om te luisteren naar de avonturen, die ik heb meegemaakt, toen ik voor kabouter Brr een vrouw ging zoeken". „Hè bah", fluisterde een muisje, „Wat doet hij deftig. Ik luister veel liever naar kabouter Brr". Maar gelukkig vergat Jojo al gauw, dat hij deftig wou zijn. En als een doodgewoon, gezellig parkietje ging hij verder.

„ACH JA", zei hij, „Kabouter Brr had het best naar zijn zin hier in de mondi bij ons allemaal. Maar hij verlangde toch naar een kaboutermeisje. Een, die lekker kon koken, het huisje schoon hield en van zingen hield. Ja, dat kon ik me best voorstellen. Ik vind jullie ook allemaal aardig, maar er gaat toch niets boven mijn eigen parkietevrouwtje Nannie. En daarom ben ik voor kabouter Brr weer terug gevlogen naar het kabouterdorp, ver weg in het grote bos. Om daar zogezegd een vrouw voor hem te zoeken. Ik vond het wel moeilijk, hoor, want ik wist niet zoveel van kaboutermeisjes af. Maar gelukkig wilden de kabouterkoning en zijn ministers me graag een handje helpen. Ze gingen er een groot feest van maken.

HA, DAT HADDEN jullie moeten zien! Alles werd versierd met bloemen en lampions. De bakkers bakten grote taarten. En de koks kookten ketels vol allerlei dingen, waarvan ik de naam niet meer weet, maar die heerlijk roken". Ja, ik weet het nog" knikte Poetsje. „Eikelsoep en paddestoelenbrei. En bosbessenmoes met slagroom. Jongens, wat heb ik die dag lekker gesmuld!" „Ja", zei Jojo, „Zo was het. En ik, Jojo Parkiet, zou 's middags op het marktplein het mooiste en liefste meisje uit kiezen. Dat stond met grote letters op de muur van het paleis geschreven. Er waren zoveel mooie en lieve meisjes! Het zou wel heel moeilijk zijn om daar de liefste en aardigste uit te kiezen!

MAAR IK BEN EEN slim parkietje, al zeg ik het zelf. Ik sloop stiekem naar de open plek bij een hele grote boom". „Ja, ja, de grote eik" knikte Poetsje opgewonden. „Juist zei Jojo, „De eik, zo heette hij. Daar moesten alle kaboutermeisjes van het dorp bij elkaar komen, voordat ze samen naar het marktplein zouden gaan.

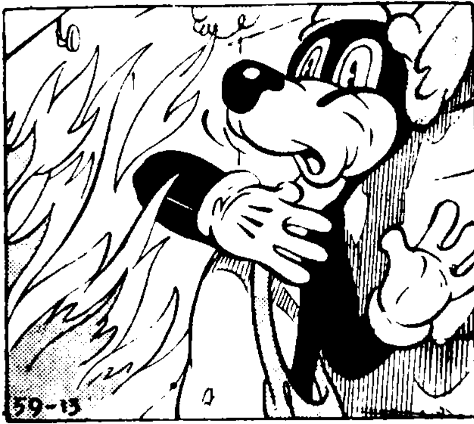
Ik verstopte me onder een grote struik om ze alvast een beetje te bekijken. Het was nog moeilijker dan ik dacht. Die een was nog mooier dan de ander. En ik zat nog maar net onder die struik of de meisjes gingen al op weg naar het marktplein. Ik moest maken, dat ik daar weg kwam, zonder dat iemand me zag. Ai, wat was ik zenuwachtig! Daardoor kwam het natuurlijk, dat ik over een steen struikelde. Ik viel zomaar met mijn snavel midden in grote modderplas". „Ai ai ai!" schrokken alle dieren „En wat deed je toen?"

IK GILDE OM hulp", vertelde Jojo. „Dat vieze natte, koude water, brrr, ik dacht, dat ik verdronk!" „En toen hielpen al die mooie, lieve meisjes je zeker gauw eruit, he?" vroeg een konijntje. „Nee", zei Jojo verontwaardigd. „Dat deden ze niet. Ze waren bang hun mooie jurkjes vies te maken. En ze lachten me nog uit ook en renden weg naar het marktplein. Behalve één kaboutermeisje. Dat ene meisje stapte zo maar met haar goele schoenen en haar beste rok in de modder en trok me eruit".

„DAT WAS ZEKER Poetsje!" riepen een paar dieren. Ja, knikte Jojo. „Ja", lachte Poetsje blozend. „En hij zal zo vol modder, dat ik niet eens wist, dat het Jojo was. Dat zag ik pas, toen hij zich gebaad had. Ik was zó verbaasd, dat ik helemaal vergat zelf ook in bad te gaan". „Haha!" schaterde Jojo, „Haar gezicht zat ook al vol modder. En toen we op het marktplein kwamen, schoot zelfs de koning in de lach. Maar niemand lachte meer, nadat ik verteld had, wat er gebeurd was en zei, dat ik Poetsje uitgekozen had. Alle kaboutertjes schreeuwden hiep hiep hoera voor Poetsje. En de andere kaboutermeisjes schaamden zich, dat begrijp je". „En de volgende morgen stapte ik op Jojo's rug en vloog met hem naar kabouter Brr en jullie", maakte Poetsje het verhaal af. „Waar ze samen nog lang gelukkig leefden", knikte kabouter Brr. „Hiep hoera!" schreeuwden de dieren.

NEL BASILIO.

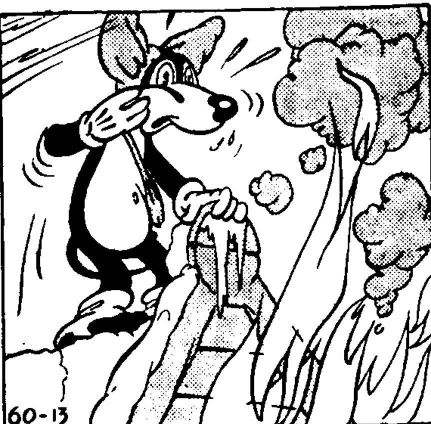
Tekko Taks en de twintig dagen

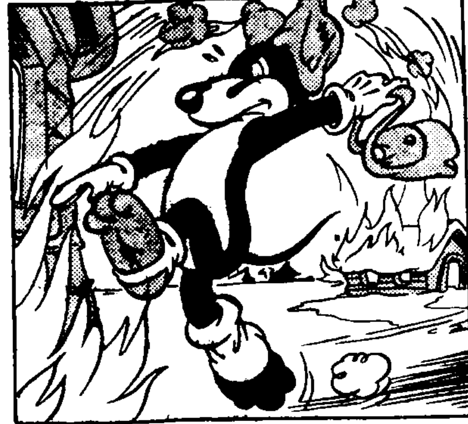


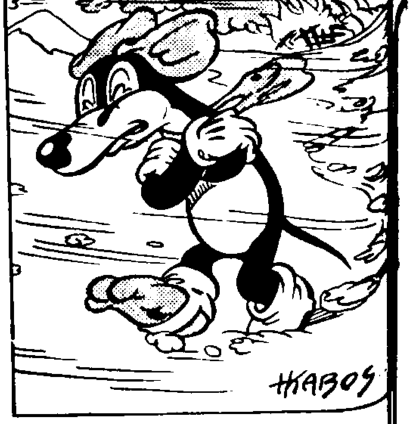


59. Als Tekko werkelijk gedacht had, het pleit met die brandende balk te winnen, dan had hij het toch mis. Bang als zij waren voor vuur, vluchtten de wolven natuurlijk wel het huis uit. Maar daar was het dan ook mee afgelopen. Duidelijk hoorde onze vriend hoe de, op zijn vlees en botten beluste ridders der vlakten buiten de woning opnieuw hadden post gevat. En dat was nog niet alles. Oh nee! Brandende balk die Tekko naar beneden gegooid had, was tegen een zijwand van de hut terecht gekomen een aangewakkerd door de wind stond de gehele benedenverdieping weldra in lichte laaie. En deed de warmte van het kolossale vuur onze vriend wel goed, het idee om daar boven op zijn vlierinkje levend te verbranden, lokte hem toch niet aan. Oei, daar kwam de vlammenzee hem al tegemoet. "Help!" waar moest hij heen. In zijn radeloosheid rukte Tekko een lange dunne balk, die nog niet brandde, uit de vliering.

Stootte een gat in het dak en sprong met de balk als polstok, vlug op het dak van de volgende hut.





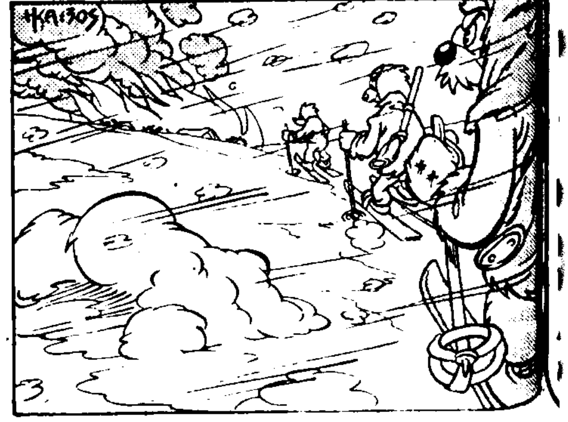


60. „Tjonge!" schrok Tekko opnieuw zodra hij op het dak van de volgende hut terecht gekomen was. „Niet te geloven! Zo drieg je te verbranden en zo drieg je weer te bevriezen. Ooei, oei, oei, wat brandt dat houten huisje. Een „faon fikkie" zouden ze in Amsterdam zeggen!" En zo was het. Maar het zou nog veel erger worden. De snijdende wind die onze vriend om de oren woei, waaide ook de nodige gloeiende spaanders over en al gauw vatte ook het tweede toevluchtsoord van onze wereldreiziger vlam.

Een geluk bij al dit ongeluk was, dat de wolven er nu toch werkelijk genoeg van begonnen te krijgen en haastig de steppe invluchten. Dit had Tekko in ieder geval bereikt met zijn vuurtje stoken, al was dat vuurtje intussen ook in een niet te stuiten vlammenzee ontaard. Wel probeerde onze dappere vriend om hier en daar een enkel huis nog te behouden maar natuurlijk te vergeefs. En baggerde onze vriend in de namiddag ontmoedigd het branden dorp uit, om zijn tocht in Oostelijke richting te vervolgen.





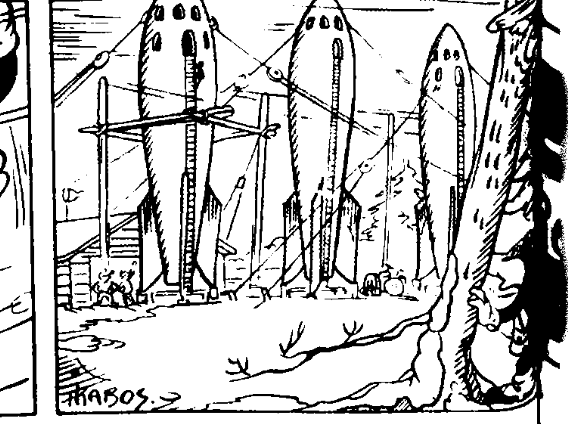


61. Met het brandende dorp achter zich, trok Tekko opnieuw de koude tegemoet. De wind werd zo mogelijk nog scherper en de sneeuw die rijkelijk begon te vallen, striemde hem pijnlijk in het gezicht. Toch ontdekte hij in de verte een bosrand en in de hoop daar enige beschutting te kunnen vinden, baande hij zich met maaiende armen naarstig een weg door de gierende sneeuwstorm.

Hij was nog lang niet op de helft van de afstand die hem scheidde, toen hij uit de rand van het woud, gewapende skiloopers aankomen. „Oppassen!" ging het door hem heen. „Je kan nooit weten. Misschien loop hier wel op verboden terrein. „Hij liet zich pardoes voorover vallen, wierp handen vol sneeuw over zich heen en zag weldra er onschuldig en onopvallend uit, als de witte oneindigheid om hem heen. Daar kwamen de mannen al aan en links en rechts gleden de Russische soldaten hem voorbij, op weg naar het brandende dorp, waarvan nog steeds vlammen en rookwolken de lucht ingingen.



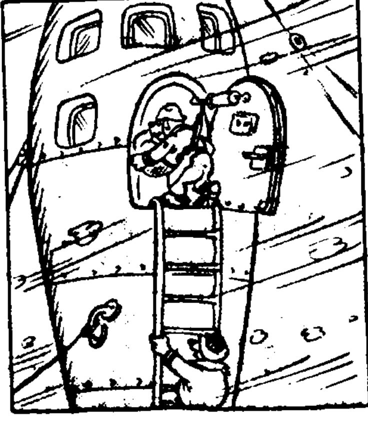


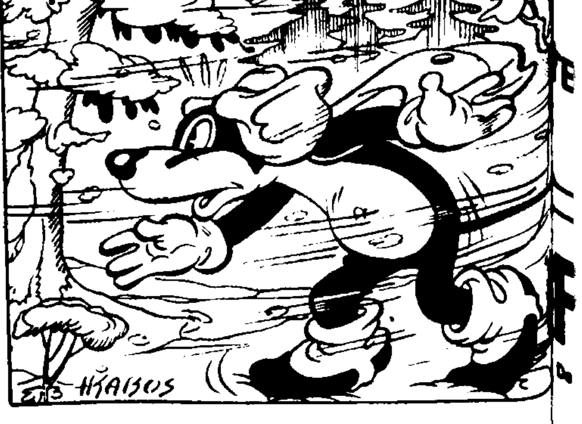


62. Tekko bleef onbewegelijk liggen, tot de mannen hem gepasseerd waren. Toen tilde hij eerst voorzichtig zijn hoofd op om te zien of alles veilig was en toen pas vervolgde hij zijn wereldreis, die hij zich zo heel anders voorgesteld had. Nu moest hij zo vlug mogelijk proberen de bosrand te bereiken. Moeizaam maar doorgedrongen van het heilige moeten, strompelde hij verder. Als die kerels nu nog maar niet terugkwamen.

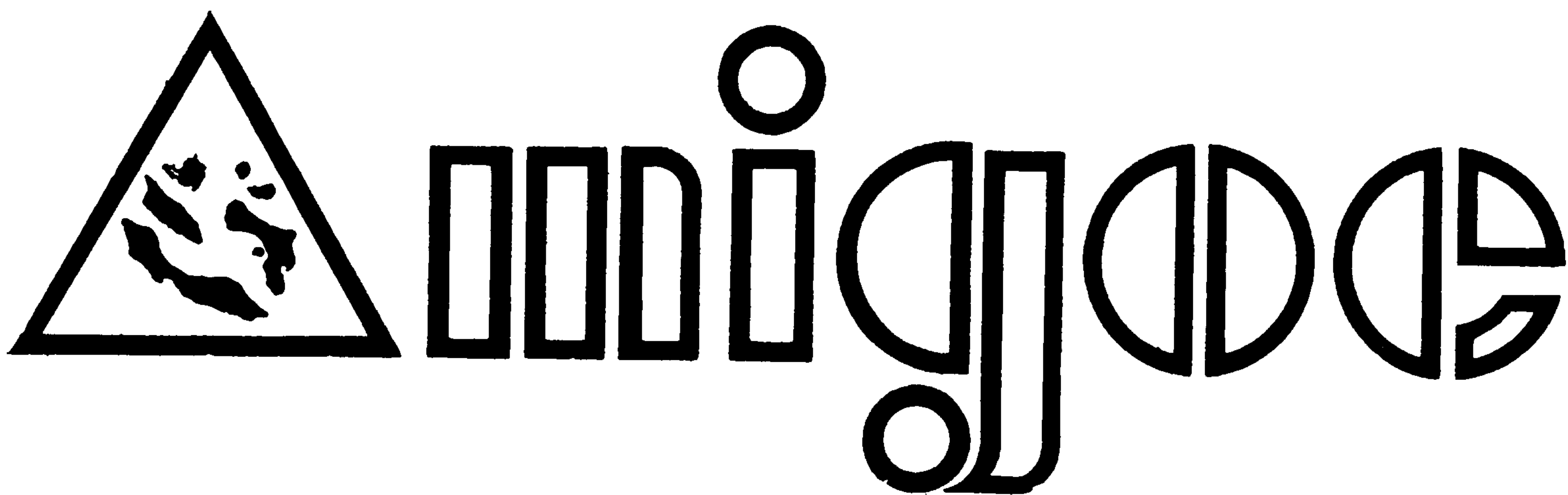
Ha, daar was de bosrand al. Tekko keek voor de zekerheid eerst nog even om, alvorens tussen het geboomte te verdwijnen. Maar wat was dat? Daar kwamen de stippen van de soldaten het warempel al weer achterop. Hij nam een flinke sprong en verdween tussen de hoge bomen van het woud. Tussen de stammen beschutting zoekend tot hij eindelijk een geschikte schuilplaats vond, baggerde Tekko verder. Plotseling stond hij verrast stil voor een open plek in het bos waar drie reusachtige raketten stonden opgesteld. Voorzichtig naderde hij de open plek en zag nog meer mensen, waarschijnlijk de bewaking van het kamp.







63. Toch durfde onze vriend de open ruimte waar de raketten stonden opgesteld niet te betreden. Gezien de eenzame en afgelegen plaats, moesten deze raketten wel heel erg geheim zijn, dacht Tekko. Misschien was dat dorp dat hij in vlammen had doen opgaan daarom wel ontruimd. Het uur van vertrek van de meest linkse raket, dus die het verst van het bos stond opgesteld, scheen niet ver meer te zijn. Tegen de donker wordende avondhemel zag hij tenminste hoe kleine menselijke figuurtjes langs een hoge ijzeren ladder omhoog klauterde en door een deur in de raket verdwenen. Mannen met grote pakken sjouwden af en aan en op en af. En bovendien stonden om deze raket de meeste bewakers opgesteld. "Daar moet ik het mijne van hebben!" mompelde Tekko, die opeens zo'n belangstelling voor deze Russische uitvinding had, dat hij de koude nauwelijks nog voelde. Hij trok zich behoedzaam tussen de bomen terug en haastte zich voort langs de rand van de open plek om dichterbij te kunnen komen.



English Companion

Bolivia's Banzer continues to ignore hunger strikes

LA PAZ — Former Bolivian President Luis Adolfo Siles Salinas has called on United Nations representatives to note state of the hunger strike of over two weeks with morethan a thousand participants in six cities in this country. Meanwhile President Hugo Banzer stated that the "electoral process (Elections are slated for July) will continue its normal course" in sponsoring in Cochabamba the fourth rally for official candidate general Juan Pereda. In regard to the hunger strike that is backed by a range of sectors Banzer simply stated that it has a "black background". He also deemed the "Topater" group made up of former military chiefs and civilian participants in the regime, who blasted the armed forces performance as a political party, a "lodge of embittered people".

The government stance is worsening the crisis. Several political sectors are hastening to disqualify Banzer as the leader of the electoral process. The still outlawed leftwing parties warned they will not take part in elections without minimum guarantees of impariality. Both socialist party leader Marcelo Quiroga Santa Cruz and the secretary of the left nationalist revolutionary movement (MNI) Abel Ayoroa said that without an amnesty, the result would amount to endoresement of the regime's ballotbox fraud.

For their part the country's tin miners announced a strike beginning on Monday.

At the recommendation of the outlawed mineworkers federation, the locals in the sector staged a 48 hour stappage in support of the hunger strike and its demands for an unlimited political amnesty and the restoration of public freedom.

The hunger strikers also call for the withdrawal of the army from the mining towns they have had encircled since July 1976 and the rehiring of all miners dismissed for political or union activities.

Siles Salinas, in representation of the strikers, handed the government "without substantial modifications" of the counterproposals to the government-catholic church agreement aimed at settling the conflict. Although the document has not been made public reportedly the hunger strikers insist above all on a general, unrestricted amnesty, full restoration of union rights and the rehiring of the laid off miners.

Siles Salinas disclosed that at least ten strikers had to be hospitalized "in delicate condition" adding that those who continue to fast "stand firm in their objectives".

He said that therefore he calls on the United Nations human rights commission to send representatives at once to take note of the dramatic developments in the mass protest.

Colombia signs agreement with UN

BOGOTA — Colombia signed an agreement for four educational development plans with UNESCO and the United Nations Development Program (UNDP), it was announced officially in this capital.

The four year agreement comtemplated an investment of three million 200 thousand dollars for programs including the maintenance and perfection of the planning and management system and education research.

Also for the training of teaching staff at the pre-school, elementary, secondary, intermediate and professional levels.

Scientific development with an eye to formulating and applying a policy of scientific infrastructure in the country and consolidate the national information system and cultural development in general are the other goals of the agreement.

Present for the signing were UNESCO director-general Amadou Mahtar Mbow; Colombian Education Minister Rafael Rivas Posada; the head of the national planning department John Naranjo and the director of UNDP's program for Latin America, Gabriel Valdes.

Wall Street

NEW YORK. — The stock market, unable to build on Thursday's feeble advance finished mixed in quiet trading.

Thursday, the market broke a string of seven straight declines which cost the D-J industrial average more than 55 points.

Analysts said fundamental factors, such as rising interest rates and the lack of an energy program, seem to dominate the market.

On the negative side Friday, General Motors reported an Eight pct drop in early January auto sales and the government said U.S. retail sales were down 1.4 pct in the latest week.

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

Inventory

Inventory and headaches go hand in hand..........

Modern man rests in the beginning of the year, to take inventory of his business and then he works and slaves till the end of the year hoping to do something constructive.

No matter what we do, it is a losing race against time, for time being wise but also merciful will make not only all glory, but also all pain and misery only a faint recollection of the past.

As businessmen take inventory of their business, it is wise for individuals to take inventory of their health.. The signs to watch for this year and all years for the recognition of cancer follows:

1 A lump in the breast, whether in a male or female patient can be cancer.

2. A chronic cough that is not relieved by common medication can be due to cancer of the lungs.

3. Weight loss due to no obious reasons can be due to cancer of the stomach or other related organs.

4. A sore or ulcer that does not heal despite medication can be a different type of cancer.

5 Abnormal bleeding in male or female patient can be due to many diseases but also cancer.

6. Change in bowel habits can be due to irregular eating habits, but most important it can also be due to cancer of the colon (dikke darm).

7. A black birthmark that suddenly becomes darker or larger can be the worse cancer of them all.

Most important of all this is the fact that cancer in its early stages does not cause any symptoms. They can be discovered by the individual himself or by his doctor. It is in the later stages of cancer that symptoms appear and then it is usually too late to save the patient.

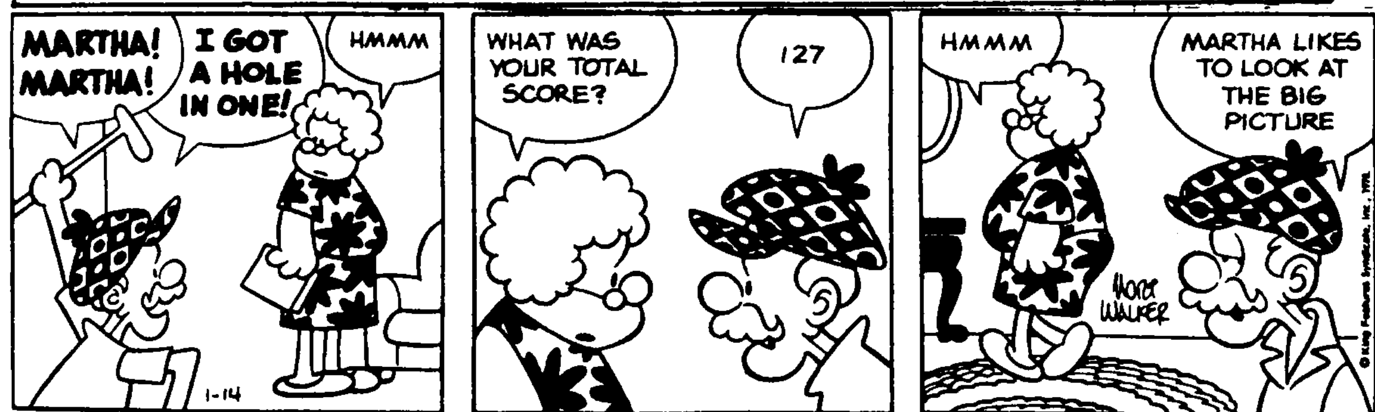
This is the time to take INVENTORY of your business and your health, and if you suspect something wrong in either one -- **do something about it!**

If you do, chances are you will have another prosperous year.....

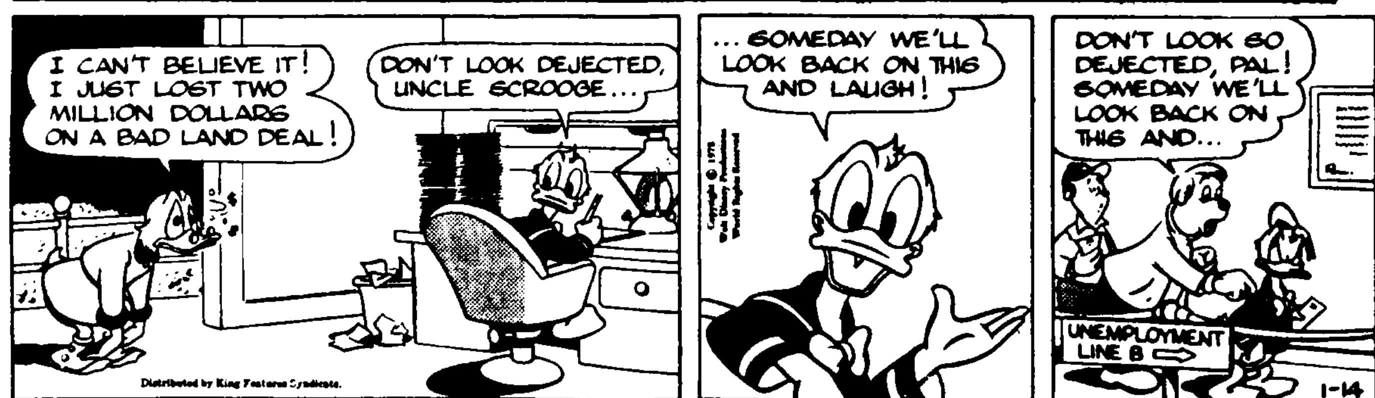


BEYRUT. — Palestinian leader Yasser Arafat displays a victory sign after having denounced US politics in the Middle East as being disastrous to Palestinian nationhood. Arafat was referring to President Carter's rejection of an independent Palestine state bordering Israel.

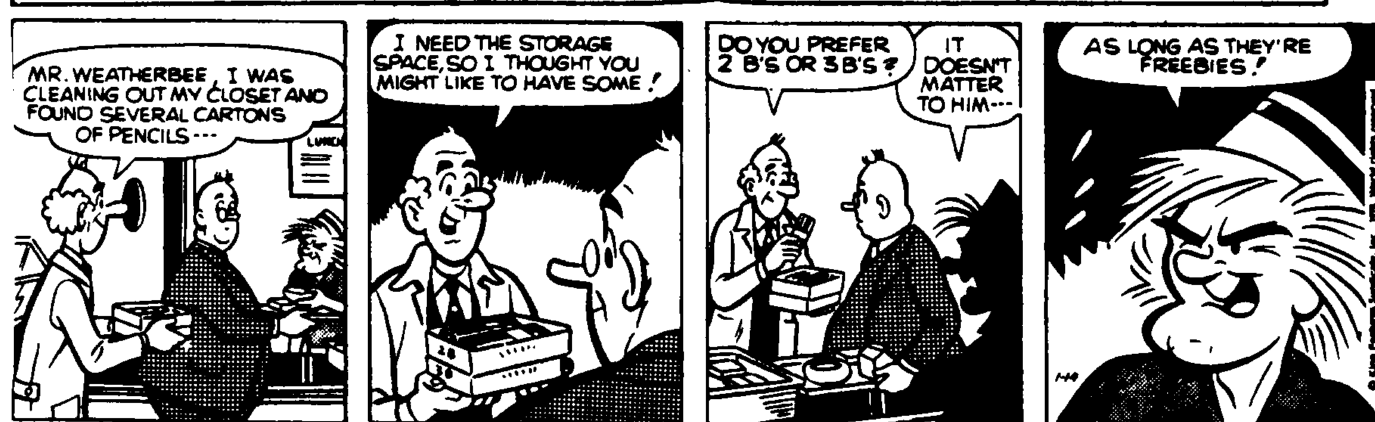
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



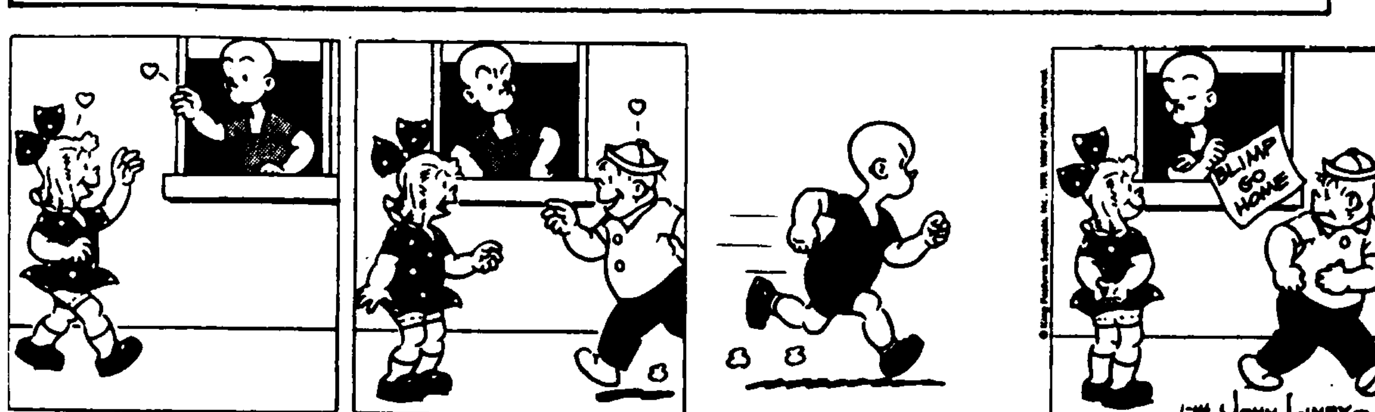
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® **By John Liney**



Former exiled socialist leader returns to Bolivia

LA PAZ — Leader of the Bolivian socialist party (PSB) santa Cruz, has returned to this country under cover from exile in Mexico.

At a clandestine press conference, he said he had returned to participate, here and now, in the heart of my country, in the struggle I have never abandoned.

I didn't choose clandestinity, it was imposed upon me. I have never expected to be benefitted by an amnesty, because it is not those who assume the defense of the popular and national intersts who must ask for forgiveness for having done their duty. On the contrary, its those who usurp popular sovereignity and sell off the national heritage who commit political acts of a delinquent to nature.

Quiroga Santa Cruz Mining Minister under government of general Alf[illegible] Ovando Candia (1969[illegible] during which time he natio[illegible]sed the US petrol[illegible] corporation Gulf Oil.